

MASTERPLAT MASTERPLAT TP

N. matricola • Serial number • Seriennummer
N.d'identification • Matricula n.

**MACCHINA A PIATTAFORMA ROTANTE PER
L'AVVOLGIMENTO CON FILM PLASTICI
ESTENSIBILI**

**ROTATING PLATFORM MACHINE FOR PLASTIC
STRETCH FILM WRAPPING**

**MASCHINE MIT DREHPLATTFORM ZUR
UMWICKLUNG MIT KUNSTSTOFF-ST
RETCHFOLIEN**

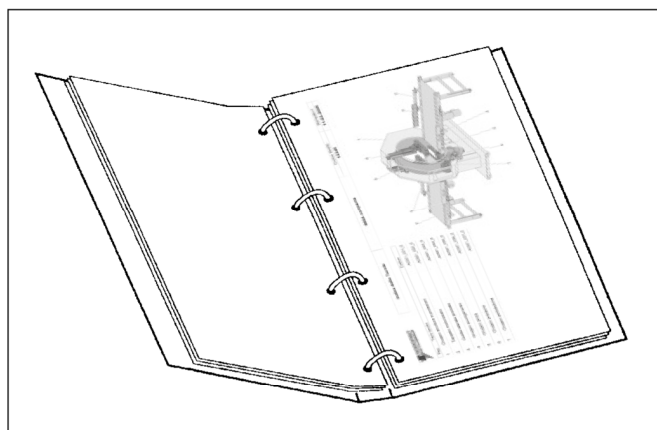
**MACHINE À PLATE-FORME ROTATIVE POUR
L'EMBALLAGE PAR FILM PLASTIQUE EXTENSIBLE**

**MÁQUINA CON PLATAFORMA ROTATIVA PARA LA
ENVOLTURA CON PELÍCULAS PLÁSTICAS
EXTENSIBLES**

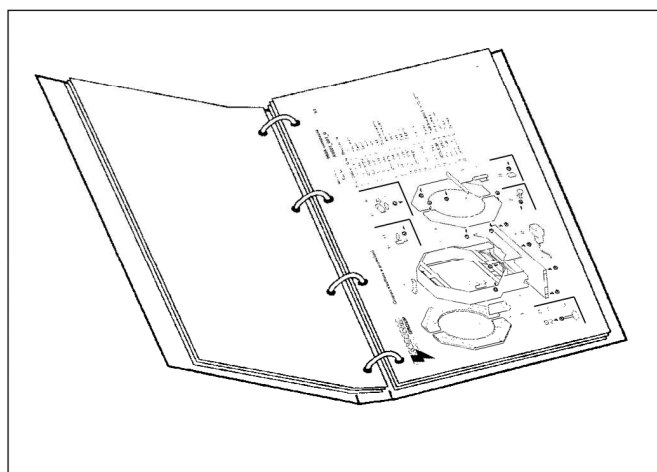
(I) CATALOGO RICAMBI
(GB) SPARE PARTS LIST
(D) ERSATZTEILKATALOG
(F) CATALOGUE DES PIÉCES DETACHÉES
(E) CATALOGO RECAMBIO



I	Come consultare il catalogo delle parti di ricambio
GB	How to consult the spare parts catalogue
D	Benutzung des Ersatzteilkatalogs
F	Comment consulter le catalogue des pièces détachées
E	Cómo consultar el catálogo de las piezas de repuesto



- I** Tramite l'indice figurativo, posto all'inizio del catalogo, si individua il numero di tavola relativa alla parte della macchina che interessa.
- GB** Use the illustration index at the beginning of the catalogue to identify the number of the table of the concerned machine part.
- D** Mittels des Bildindex am Anfang des Katalogs kann die Nummer der Tafel herausgefunden werden, die zu dem gesuchten Maschinenteil gehört.
- F** Grâce à l'index figuratif, placé au début du catalogue, on identifie le numéro de planche correspondant à la pièce de la machine intéressée.
- E** Con el índice figurativo, colocado al comienzo del catálogo, se identifica el número de tabla referida a la pieza de la máquina que interesa.



- I** Su ogni tavola, ad ogni particolare è attribuito un numero di riferimento. Nella tabella, ad ogni riferimento corrispondono tutti i dati necessari per l'ordinazione.
- GB** A reference number is assigned to each part in each table. Each reference in the table includes all the information required for ordering.
- D** Auf jeder Tafel ist jedem Einzelposten eine Referenznummer zugewiesen. In der Tabelle findet man zu jeder Bezugsnummer entsprechend alle zur Bestellung nötigen Daten.
- D** Sur chaque planche, à chaque pièce est attribuée un numéro de référence. Sur la planche, à chaque référence correspondent toutes les données nécessaires pour la commande.
- E** En cada tabla, a cada pieza se le atribuye un número de referencia. En la tabla, a cada referencia le corresponden todos los datos necesarios para el pedido.

I	NORME PER LE ORDINAZIONI
GB	ORDERING INSTRUCTIONS
D	NORMEN FÜR DIE BESTELLUNGEN
F	NORMES POUR LES COMMANDES
E	NORMAS PARA LOS PEDIDOS

Targhetta di identificazione macchina
Machine identification plate

	
MODELLO	
MATRICOLA	
DATA	
ALIMENTAZIONE	V
FREQUENZA	Hz
N. FASI	
ASSORBIMENTO	A
POTENZA TOT.	kW
CONSUMO ARIA	l/min
PRESSIONE MAX	bar
PESO	kg

I Le ordinazioni delle parti di ricambio devono essere corredate dalle seguenti indicazioni:

1. Modello macchina (**A**)
2. Matricola (**B**)
3. Anno di produzione (**C**)
4. Numero della tavola
5. Numero di riferimento del particolare
6. Numero di codice del particolare
7. Quantità richiesta
8. Modo di spedizione

GB Spare part orders must include the following information:

1. Machine model (**A**)
2. Serial number (**B**)
3. Year of manufacture (**C**)
4. Table number
5. Part reference number
6. Part code number
7. Required quantity
8. Delivery method



Informazioni

Per i componenti colorati specificare il colore desiderato.

Nota: Effettuare la richiesta dei ricambi compilando l'apposita scheda in ogni sua parte.



Information

For coloured components, indicated the required colour

Note: Fully complete the specific form when ordering spare parts.

Identifikationsplakette der Maschine
Plaquette d'identification machine
Placa de identificación de la máquina

	
MODELLO	
MATRICOLA	
DATA	
ALIMENTAZIONE	V
FREQUENZA	Hz
N. FASI	
ASSORBIMENTO	A
POTENZA TOT.	kW
CONSUMO ARIA	N/min
PRESSIONE MAX	bar
PESO	kg

D Die Bestellungen von Ersatzteilen müssen nach folgenden Angaben erstellt werden.

1. Maschinenmodell (A)
2. Seriennummer(B)
3. Baujahr (C)
4. Tafelnummer
5. Referenznummer des Einzelteils
6. Codenummer des Einzelteils
7. Gewünschte Menge
8. Versandart

F Les commandes de pièces détachées doivent être accompagnées des indications suivantes:

1. Modèle machine (A)
2. Matricule (B)
3. Année de production (C)
4. Numéro de la planche
5. Numéro de référence de la pièce
6. Numéro de code de la pièce
7. Quantité requise
8. Moyen d'expédition

E Los pedidos de las piezas de repuesto deben ir acompañados de las siguientes indicaciones:

1. Modelo máquina (A)
2. Número de matrícula(B)
3. Año de producción(C)
4. Número de la tabla
5. Número de referencia de la pieza
6. Número de código de la pieza
7. Cantidad solicitada
8. Modo de envío



Informationen

Bei farbigen Komponenten bitte die gewünschte Farbe angeben.

Anmerkung: Die Anforderung der Ersatzteile durch Ausfüllen des entsprechenden Blattes in jedem seiner Teile ausführen.



Informations

Pour les composants colorés spécifier la couleur souhaitée.

Note: Effectuer la demande de pièces détachées en compilant entièrement la fiche correspondante.



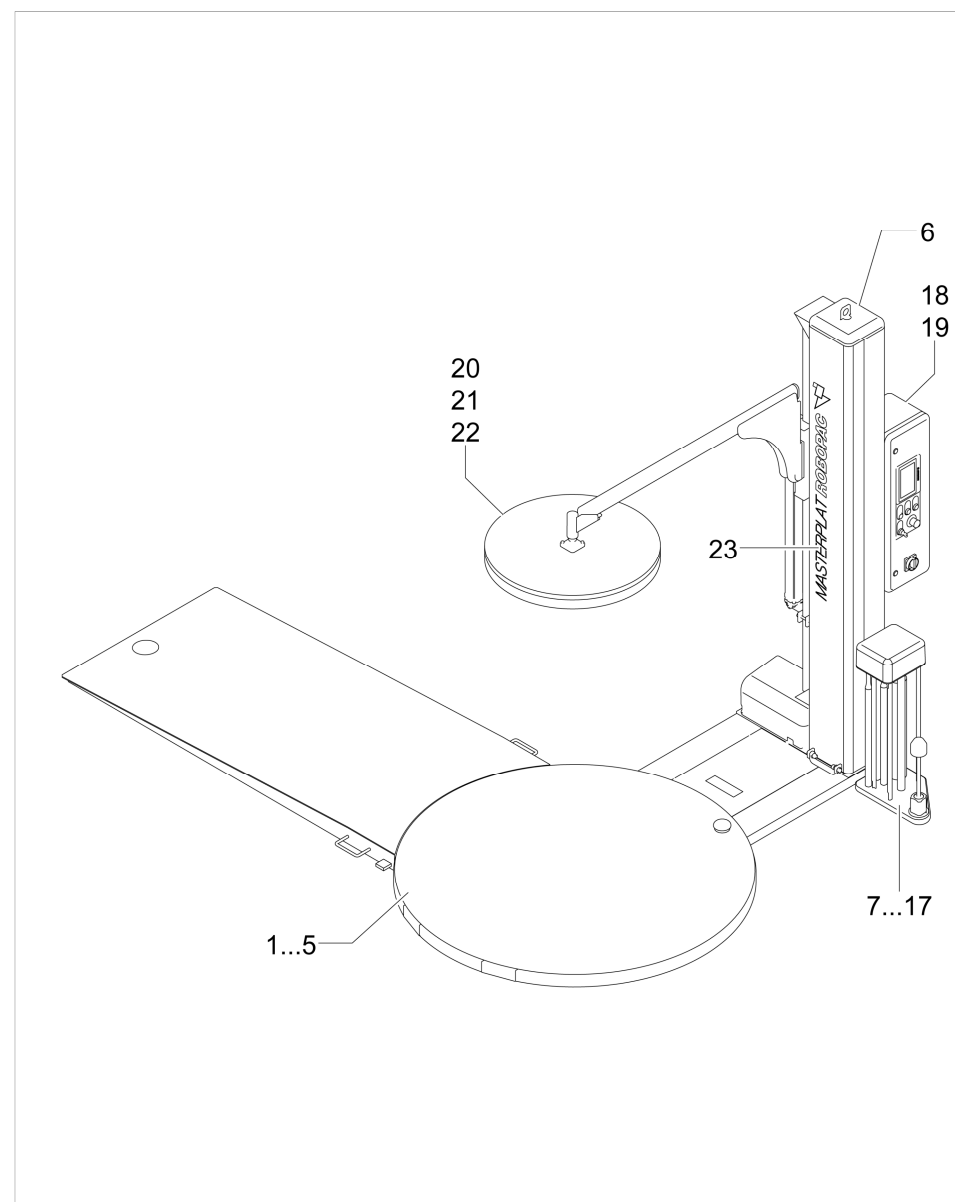
Información

Para los componentes coloreados especificar el color deseado

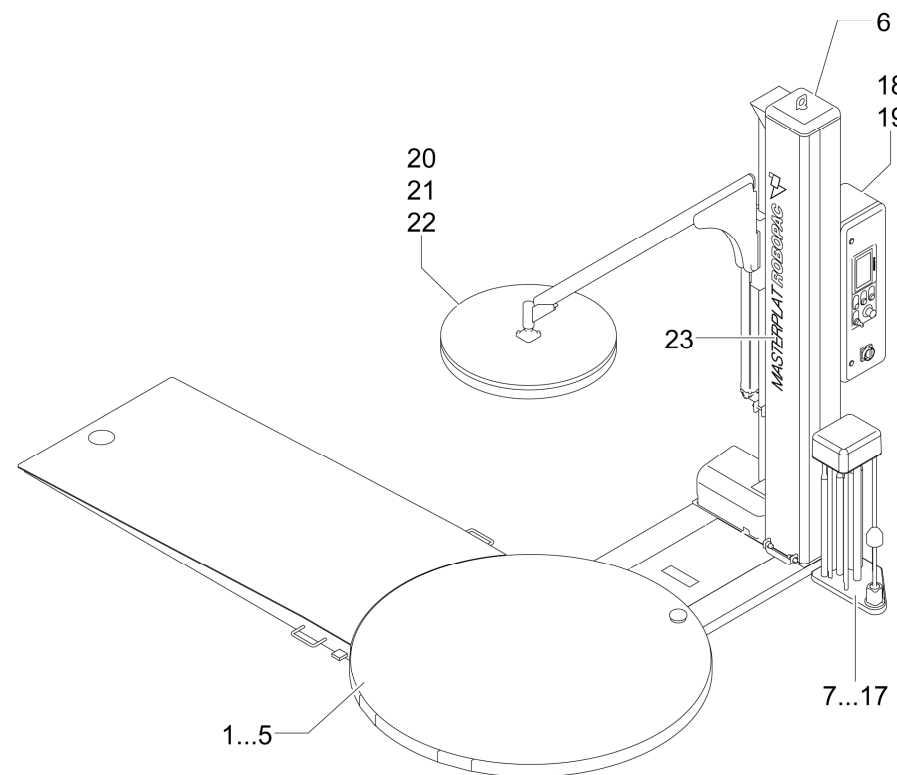
Nota: Efectuar el pedido de repuestos completando toda la ficha.



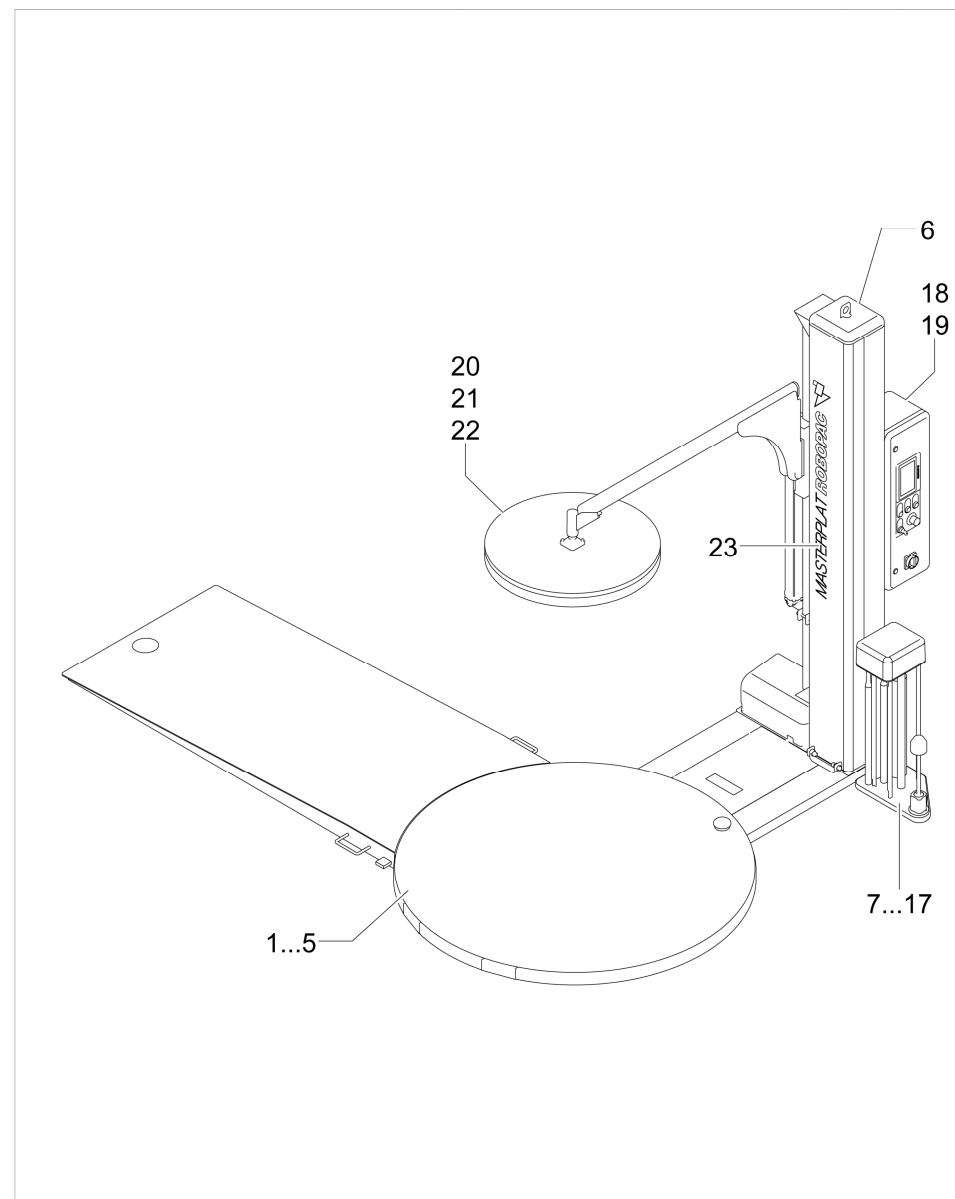
Rif.	Tavola Planche Tafel	Titolo tavola Titre planche Título tabla	Table heading Titel der Tafel
1	A1513_001	Basamento Schabotte Base	Base Solle
			pag.: 11
2	A1513_002	Basamento Schabotte Base	Base Solle
			pag.: 13
3	A1513_003	Basamento Schabotte Base	Base Solle
			pag.: 14
4	A1513_004	Basamento Schabotte Base	Base Solle
			pag.: 16
5	A1513_005	Rampa Rampe Rampas XL-XXL	Ramp Rampe
			pag.: 17
6	A1513_006	Albero di scorrimento Schubwelle Árbol de deslizamiento H: 2200-2400-2800-3100	Slide guide mast Arbre de coulissement
			pag.: 18
7	A1513_007	Supporto (Carrello portabobina) Lager (Spulenhaltewage) Soporte (Carro portabobina)	Support (Reel holding carriage) Support (Chariot porte-bobine)
			pag.: 20
8	A1513_008	Carrello portabobina Spulenhaltewage Carro portabobina FRD	Reel holding carriage Chariot porte-bobine
			pag.: 21
9	A1513_009	Carrello portabobina Spulenhaltewage Carro portabobina FRD	Reel holding carriage Chariot porte-bobine
			pag.: 23



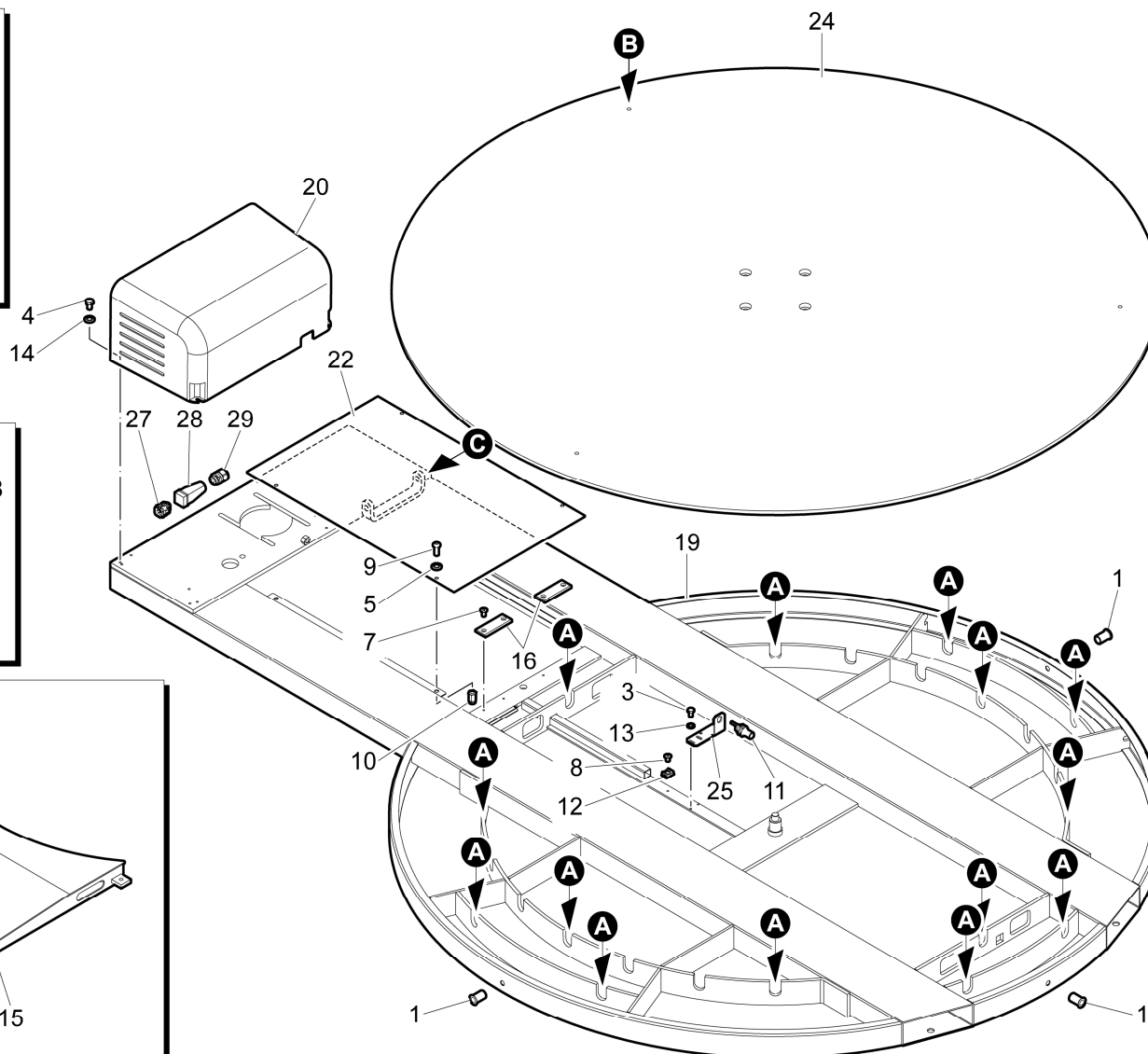
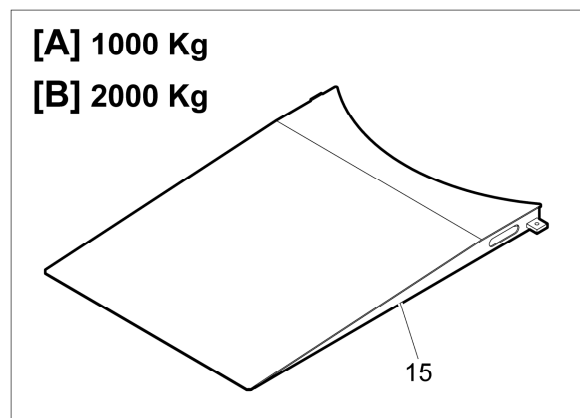
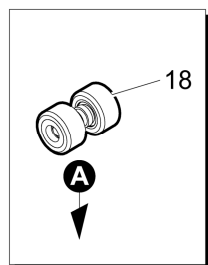
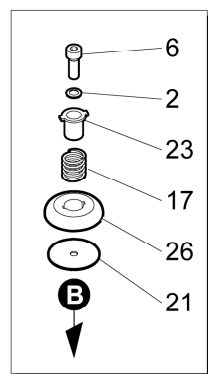
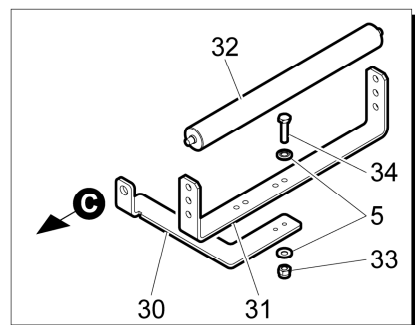
Rif.	Tavola Planche Tafel	Titolo tavola Titre planche Título tabla	Table heading Titel der Tafel	
10	A1513_010	Carrello portabobina Spulenhaltewage Carro portabobina FRD	Reel holding carriage Chariot porte-bobine	pag.: 25
11	A1513_011	Accessorio per rete Zubehör für Netz Accesorio para red FRD	Mesh accessory Accessoire pour réseau	pag.: 26
12	A1513_012	Bobina Spule Bobina CORELESS D=76	Reel Bobine	pag.: 27
13	A1513_013	Bobina Spule Bobina CORELESS D=50	Reel Bobine	pag.: 28
14	A1513_014	Carrello portabobina Spulenhaltewage Carro portabobina PGS	Reel holding carriage Chariot porte-bobine	pag.: 29
15	A1513_015	Carrello portabobina Spulenhaltewage Carro portabobina PGS	Reel holding carriage Chariot porte-bobine	pag.: 30
16	A1513_016	Carrello portabobina Spulenhaltewage Carro portabobina PGS	Reel holding carriage Chariot porte-bobine	pag.: 32
17	A1513_017	Protezione (Carrello portabobina) Schutz (Spulenhaltewage) Proteccion (Carro portabobina) USA	Guard (Reel holding carriage) Protection (Chariot porte-bobine)	pag.: 34
18	A1513_018	Quadro elettrico Elektr. tafel Quadro electrico	Electrical board Tableau électrique	pag.: 35



Rif.	Tavola Table Planche Tafel Tabla	Titolo tavola Titre planche Título tabla	Table heading Titel der Tafel
19	A1513_019	Quadro elettrico Elektr. tafel Quadro electrico USA	Electrical board Tableau electrique pag.: 36
20	A1513_020	Pressore pneumatico (Slitta) Pneumatik-Niederhalter (Schlitten) Presor neumático (Corredera) H: 2200-2400-2800-3100	Pneumatic pressure platen (Slide) Presseur pneumatique (Glisserie) pag.: 37
21	A1513_021	Pressore pneumatico (Braccio) Pneumatik-Niederhalter (Arm) Presor neumático (Brazo) H: 2200-2400-2800-3100	Pneumatic pressure platen (Arm) Presseur pneumatique (Bras) pag.: 39
22	A1513_022	Impianto pneumatico Pneumatische anlage Instalacion neumatica	Pneumatic system Circuit pneumatique pag.: 40
23	A1513_023	Kit targhette Schild Kit placas	Plate kit Kit de plaquettes pag.: 41

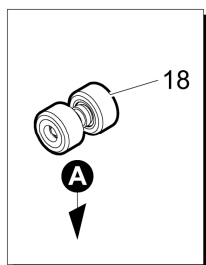
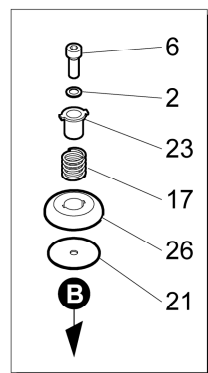
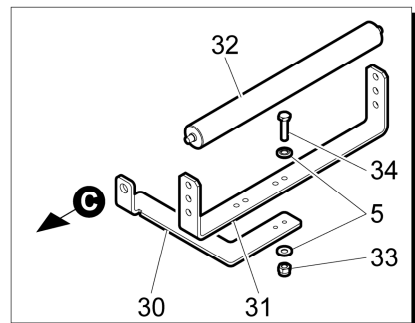




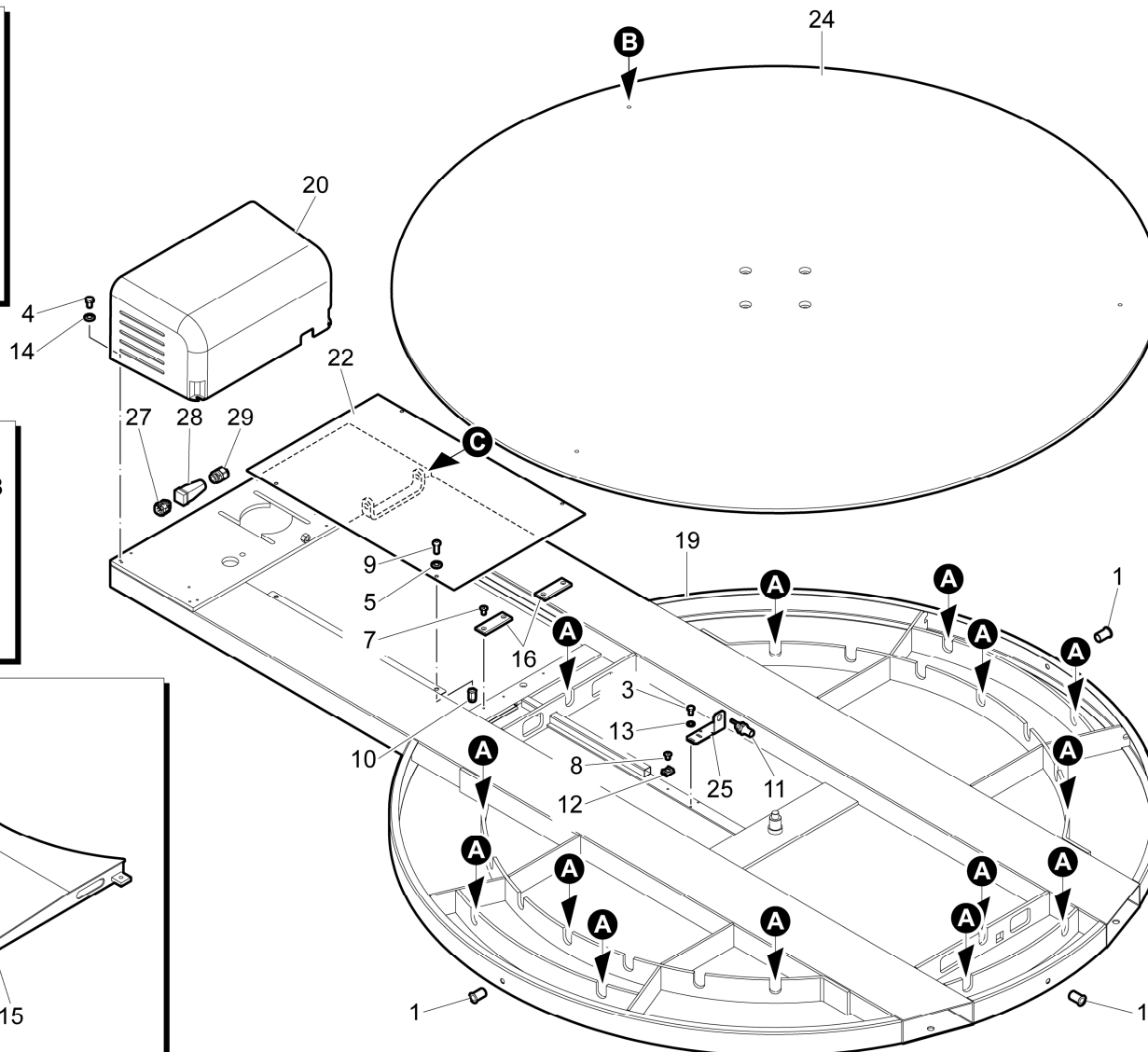
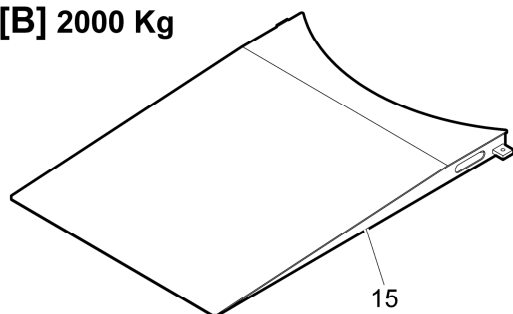


Variante rif. codice

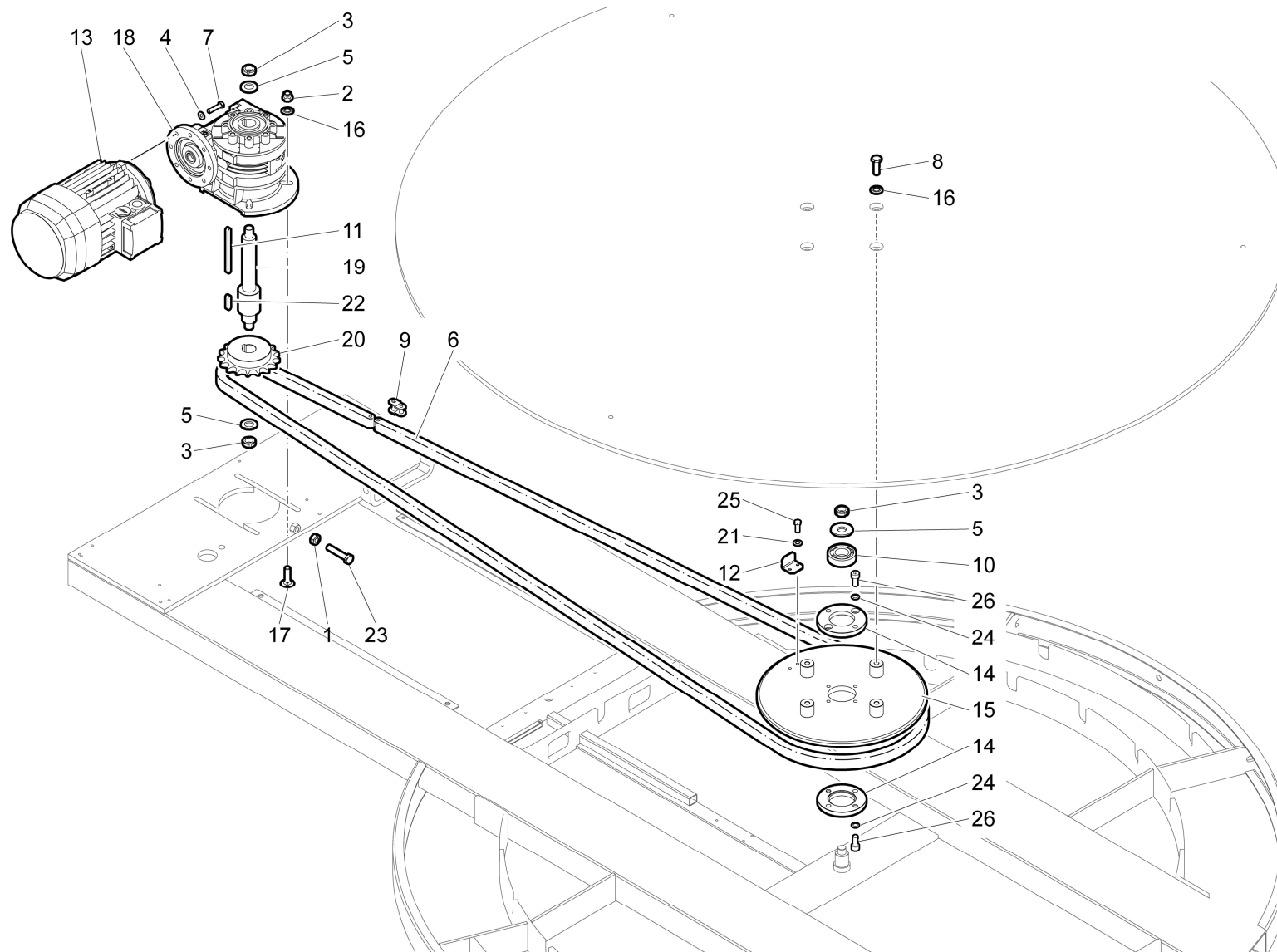
1	0000301903
2	0000305165
3	0000308061
4	0000308181
5	00L0105507
6	0000309304
7	0000310121
8	0000310138
9	0000308271
10	0000317043
11	0202300001
12	0001352458
13	00L0105499
14	0000305181
D:1650 [A] 15	5710300027
D:1650 [B] 15	5710300075
D:1800 [A] 15	5710300028
D:1800 [B] 15	5710300086
16	0380602003
17	0381530023
18	2544300051
D:1650 19	3920300332
D:1800 19	3920300336
20	4250301192
21	4520300022
D:1650 22	4940300186
D:1800 22	4940300187
23	5270300001
D:1650 24	5340300364
D:1800 24	5340300377
25	5890301735



[A] 1000 Kg
[B] 2000 Kg

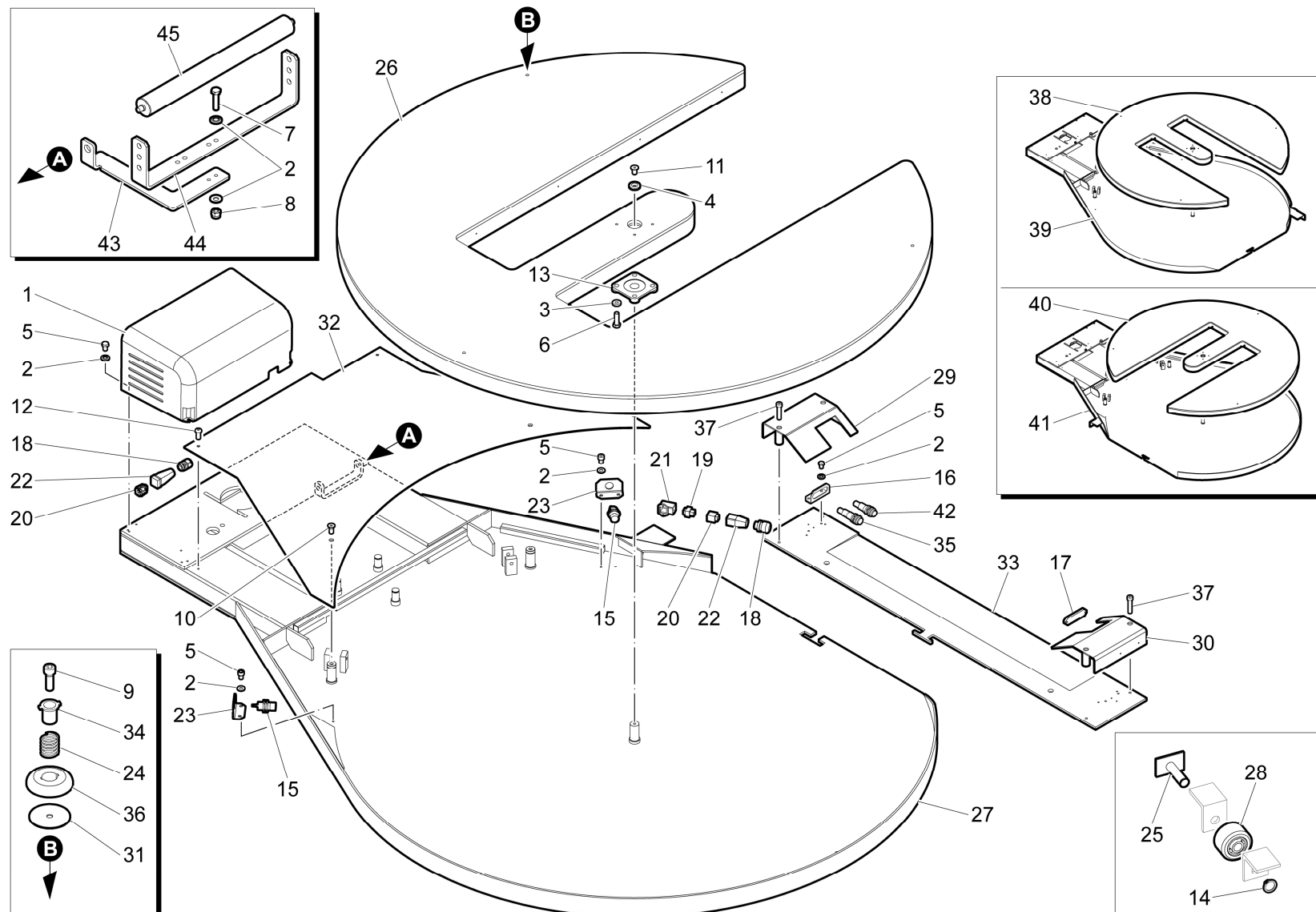


Variante	ref.	codice
26	6220300004	
27	0001353017	
28	0001357351	
29	0001304627	
30	5890301806	
31	5890301807	
32	0000638977	
33	0000301335	
34	0000308273	



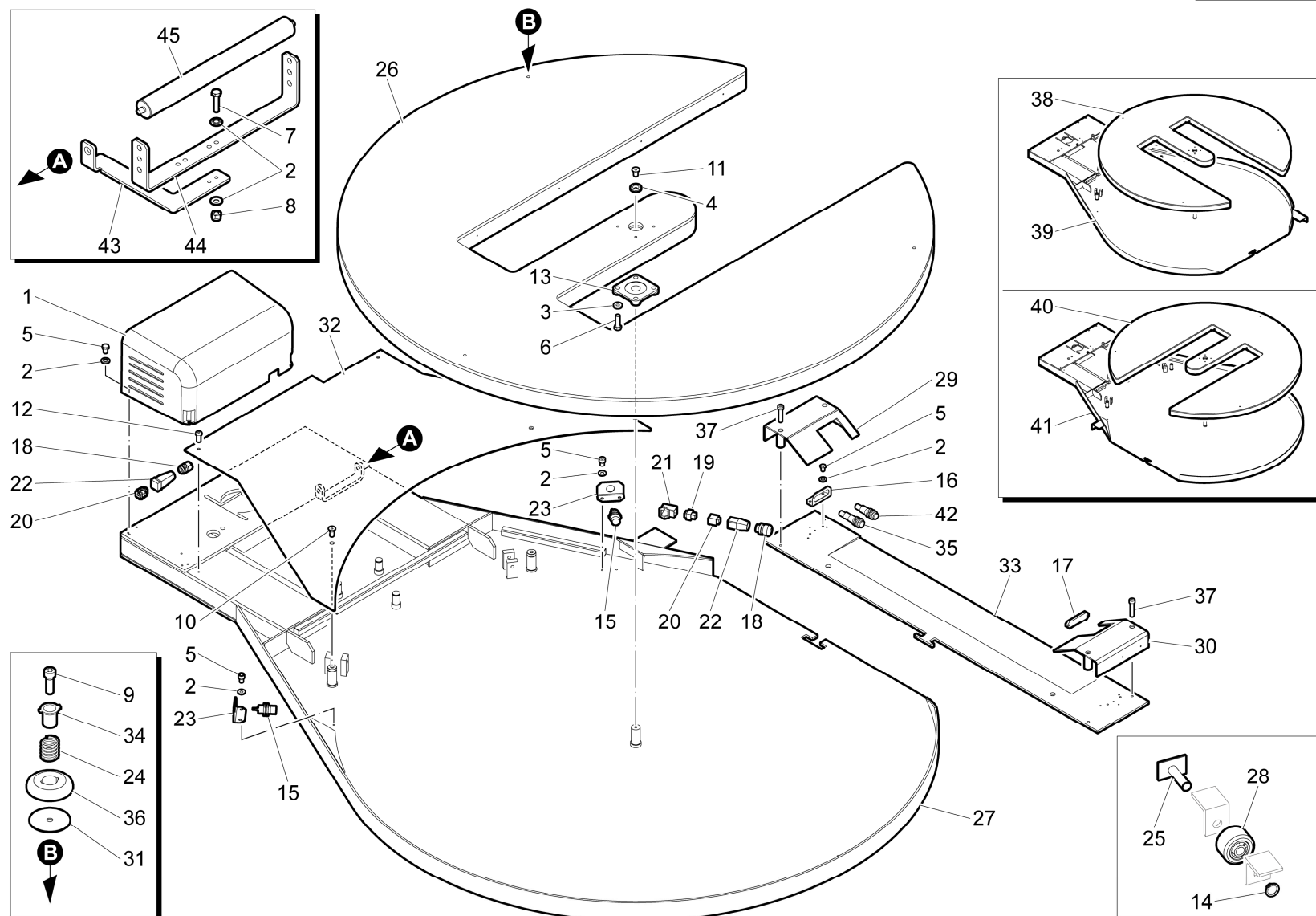
Variante rif. codice

	1	0000301073
	2	0000301363
	3	0000301851
	4	0000305181
	5	0000305490
D:1650	6	0000606714
D:1800	6	0000606714
	7	0000308275
	8	00L0178108
	9	0000602096
	10	0000606110
	11	0000645101
	12	4940301233
	13	0001322316
	14	4730300097
	15	4400300023
	16	00L0105513
	17	00L0105711
	18	2751300013
	19	3740300620
D:1650	20	5390300097
D:1800	20	5390300097
	21	00L0105504
	22	0000645033
	23	0000308381
	24	0000305257
	25	0000309144
	26	0000309245

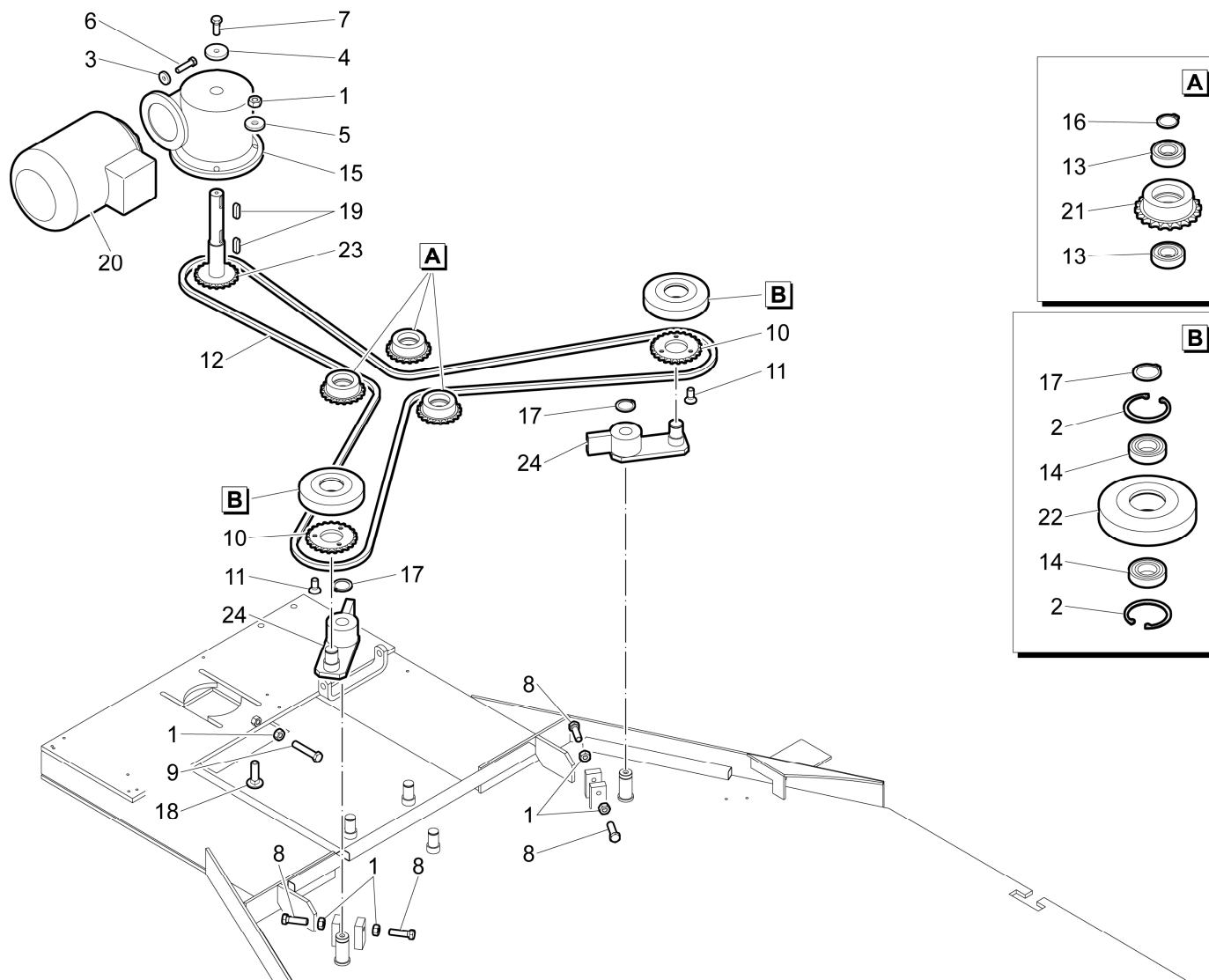


Variante rif. codice

1	4250301192
2	00L0105507
3	0000305243
4	0000305253
5	0000308181
6	0000308305
7	0000308273
8	0000301335
9	0000309304
10	0000310199
11	0000310252
12	0000308271
13	0000613228
14	0000644263
15	0001300301
16	5890302729
17	0001310195
18	0001304627
19	0001353016
20	0001353017
21	0001357136
22	0001357351
23	0380794510
24	0381530023
25	0580581810
D:1650	26 5340300416
D:1800	26 5340300421
D:1650	27 3920300367
D:1800	27 3920300374
	28 2544300052
	29 4250301348



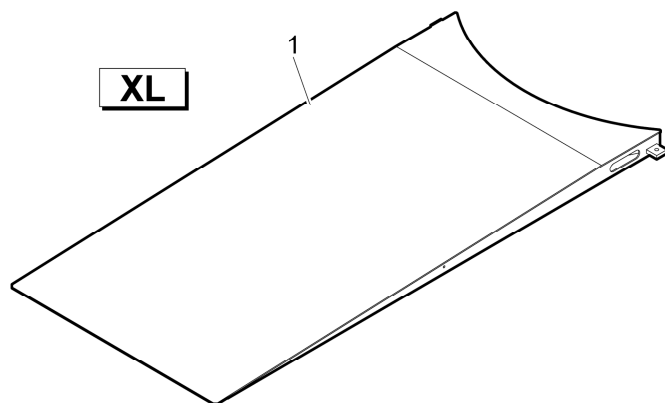
Variante	rif.	codice
	30	4250301502
	31	4520300022
D:1650	32	4940300185
D:1800	32	4940300333
	33	4940301529
	34	5270300001
	35	0001310822
	36	6220300004
	37	0000309250
D:1650	38	5340300419
D:1800	38	5340300422
D:1650	39	3920300370
D:1800	39	3920300375
D:1650	40	5340300420
D:1800	40	5340300423
D:1650	41	3920300371
D:1800	41	3920300376
	42	0001310821
	43	5890301806
	44	5890301807
	45	0000638977



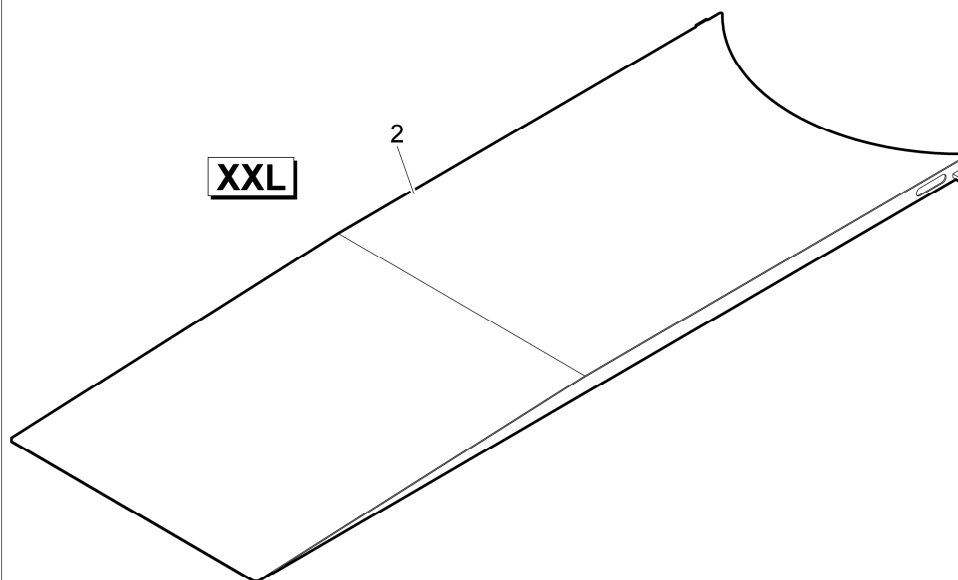
Variante rif. codice

1	0000301073
2	0000644048
3	0000305192
4	0000305247
5	0000305305
6	0000308275
7	0000308348
8	0000308380
9	0000308382
10	0380730580
11	0000310242
D:1650 12	0000600335
D:1800 12	0000600405
13	0000606100
14	0000606101
15	0000640749
16	0000644268
17	0000644273
18	0001212044
19	0000645033
20	0001322316
21	0380610170
22	0380710300
23	3740300520
24	0580794820

Rampa Rampe Rampas	Ramp Rampe	Macchina Maschine Máquina	Machine Machine	MASTERPLAT MASTERPLAT TP	
XL-XXL		Tavola Planche Tabla	Table Tafel	A1513_005	1/1



[A] L:1000
[B] L:2000
[C] L:2000 (2000Kg)



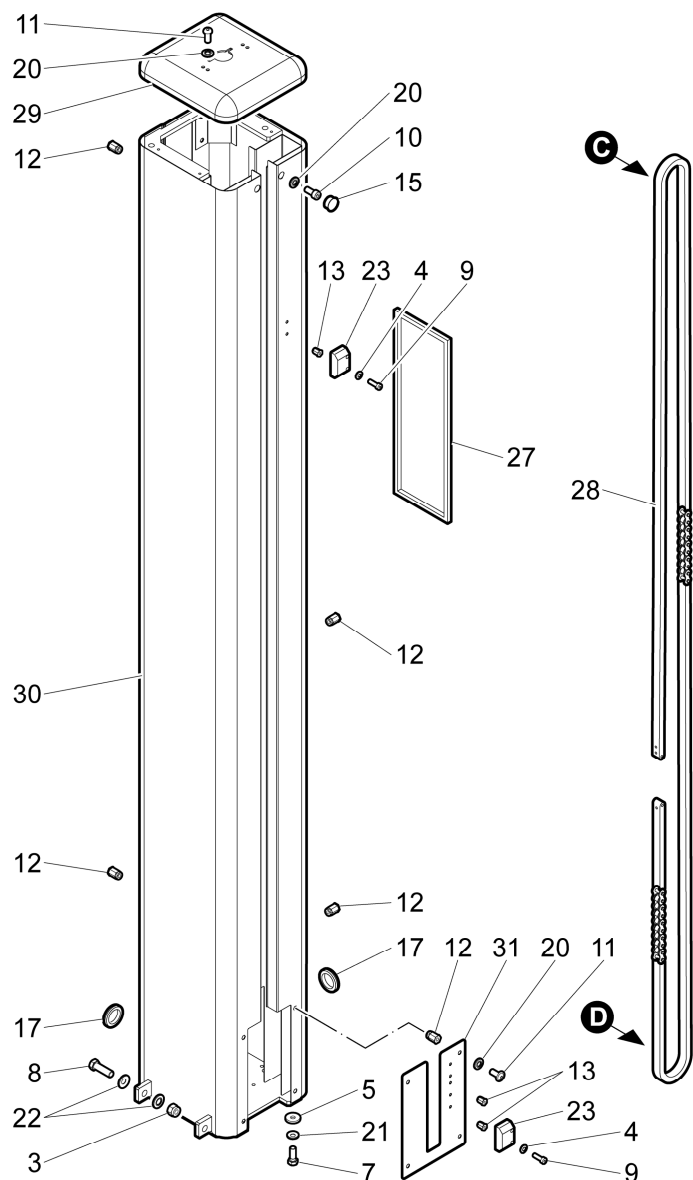
[D] L:1500+1500
[E] L:1600+1600

Variante rif. codice		
D:1650 [B]	1	5710300018
D:1800 [B]	1	5710300022
D:1650 [C]	1	5710300074
D:1800 [C]	1	5710300079
D:1800 [D]	2	5710300037
D:1650 [E]	2	5710300036

H:2200-2400-2800-3100

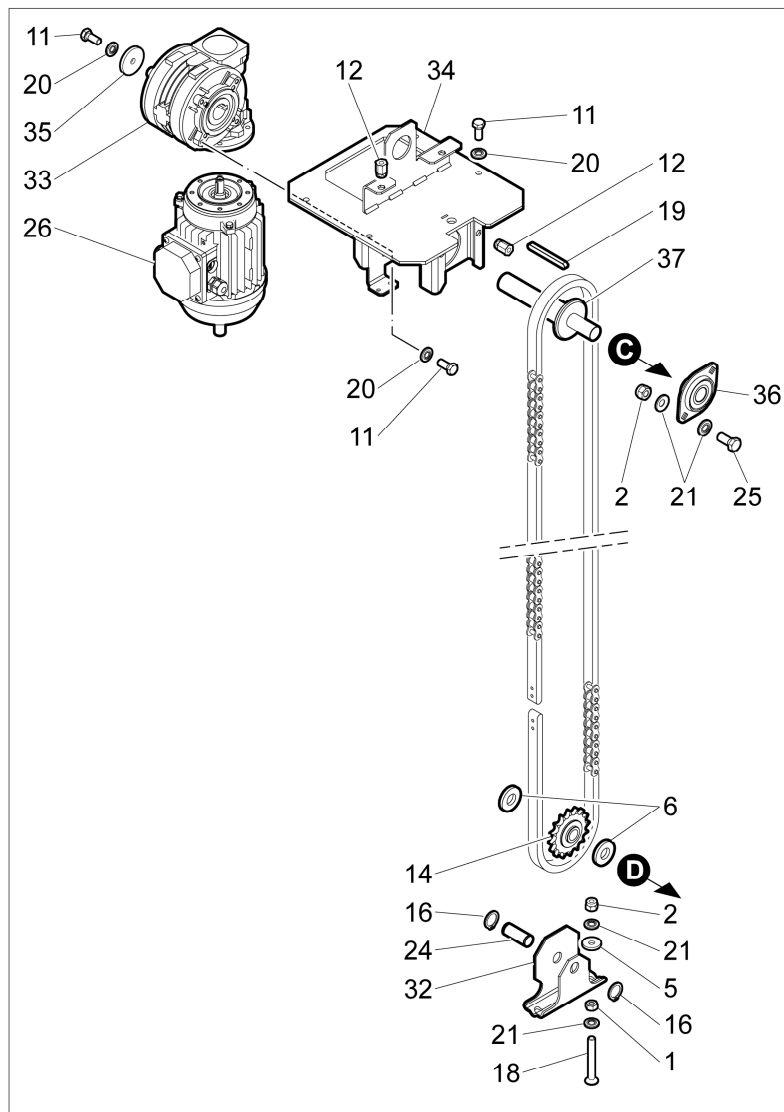
A1513_006

1/2



[A] Carriage FRD

[B] Carriage PGS



Variante rif. codice

1	0000301072
2	0000301303
3	0000301423
4	0000305156
5	0000305254
6	0000305432
7	0000308348
8	0000308427
9	0000309005
10	0000309200
11	0000308271
12	0000317043
13	0000317062
14	0000618160
15	0000640028
16	0000644264
17	0001349528
18	00L0013356
[A] 19	0000645018
[B] 19	0000645110
20	00L0105507
21	00L0105511
22	00L0105515
23	0380180120
24	0381581750
25	0000308272
26	2212300030
27	2360300005
H:2200 28	2480300008
H:2400 28	2480300009
H:2800 28	2480300010

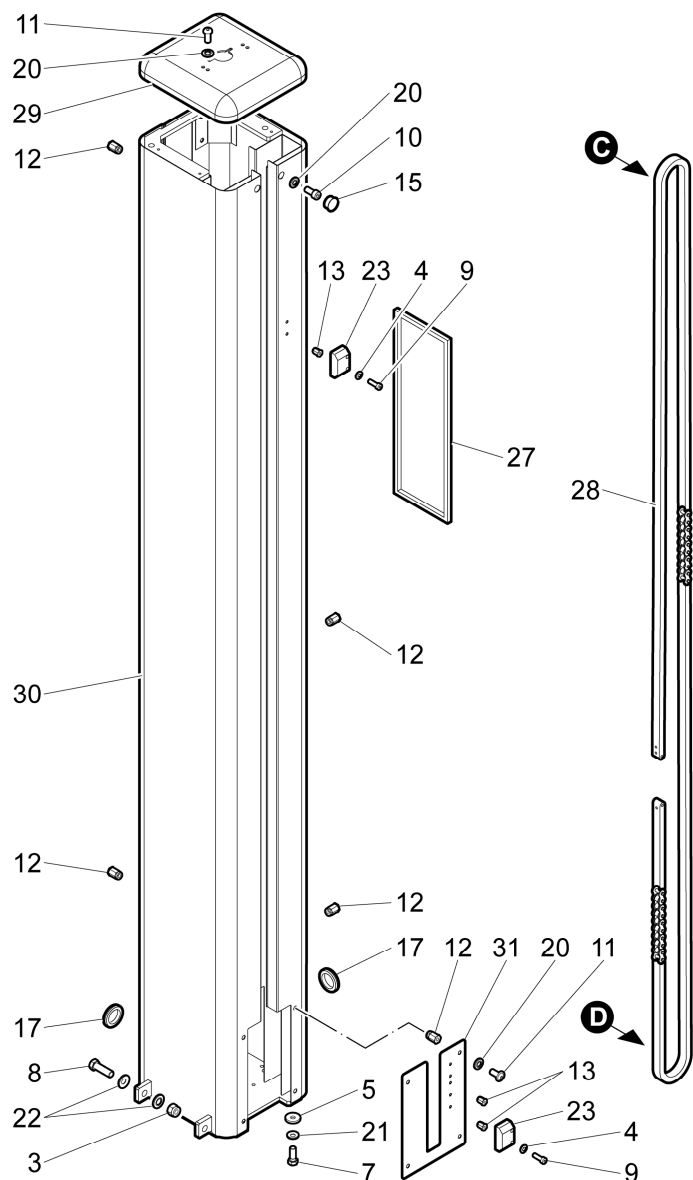
H:2200-2400-2800-3100

Tavola
Planchine
Tabla

Table
Tafel

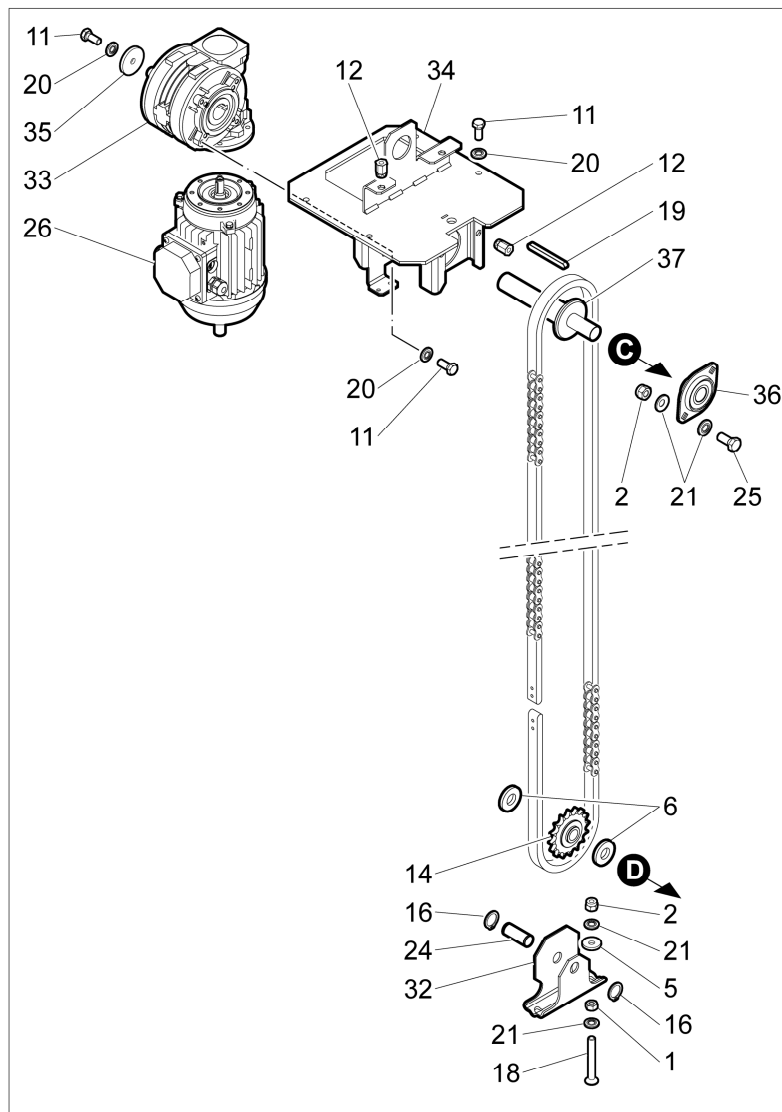
A1513_006

2/2



[A] Carriage FRD

[B] Carriage PGS



Variante rif. codice

H:3100	28	2480300011
	29	4350300104
H:2200	30	4820300749
H:2400	30	4820300750
H:2800	30	4820300751
H:3100	30	4820300752
	31	4940301568
	32	6160300063
[A]	33	2751300021
[B]	33	2751300032
	34	5890301365
	35	0000305184
	36	0000613239
[A]	37	3740300613
[B]	37	3740300138

Supporto (Carrello portabobina)
Lager (Spulenhaltewage)
Soporte (Carro portabobina)

Support (Reel holding carriage)
Support (Chariot porte-bobine)

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

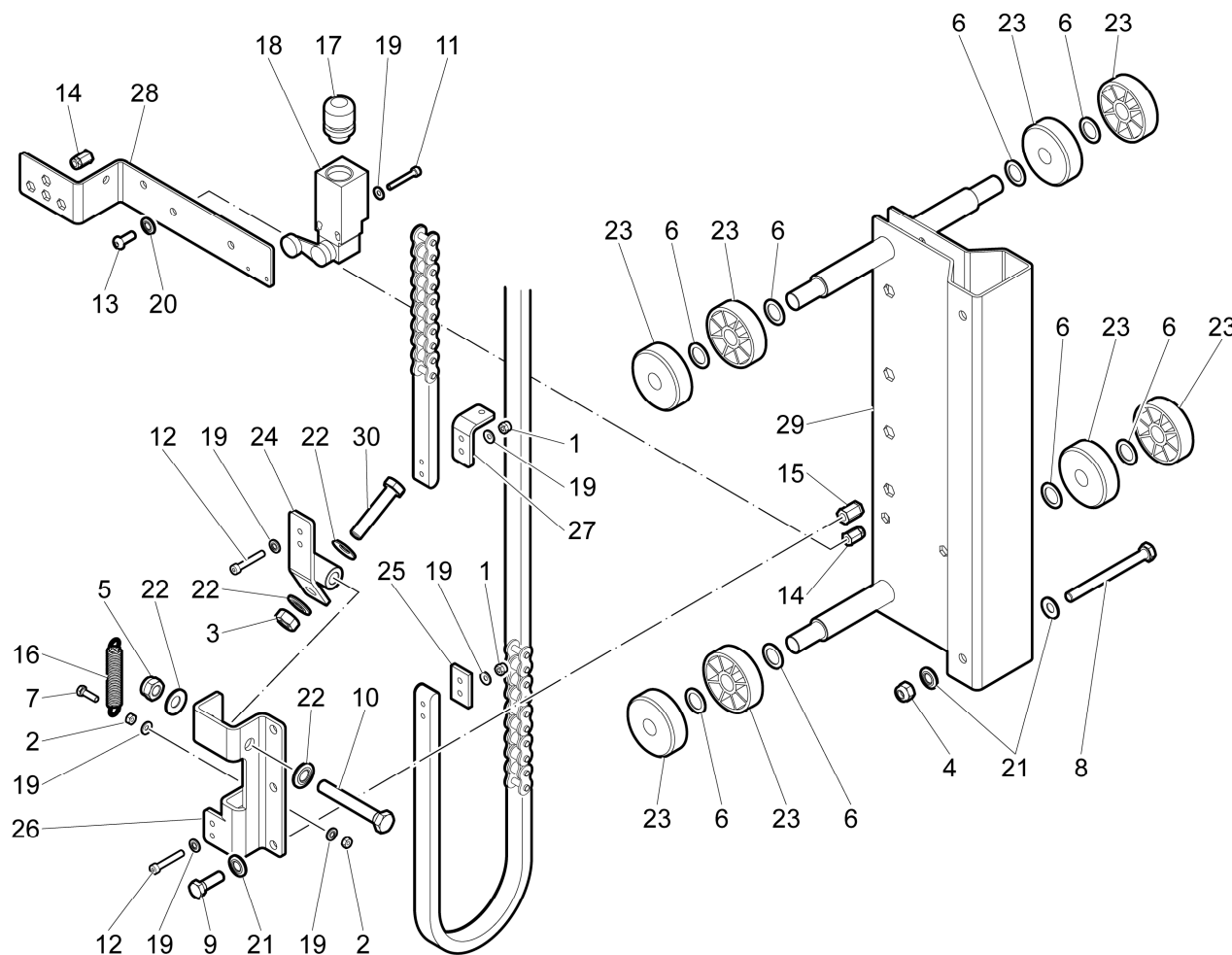
**MASTERPLAT
MASTERPLAT TP**

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_007

1/1



Variante rif. codice

1	0000301064
2	0000301069
3	0000301073
4	0000301303
5	0000301368
6	0000305086
7	0000308062
8	0000308315
9	0000308348
10	0000308383
11	0000309065
12	0000309083
13	0000308271
14	0000317043
15	0000317044
16	0000617045
17	0001304210
18	0001309638
19	00L0105499
20	00L0105507
21	00L0105511
22	00L0105513
23	2544300000
24	4670300014
25	5330300259
26	5740300429
27	5830300097
28	5830300530
29	6040300754
30	0000308381

Carrello portabobina
Spulenhaltewage
Carro portabobina

Reel holding carriage
Chariot porte-bobine

FRD

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine

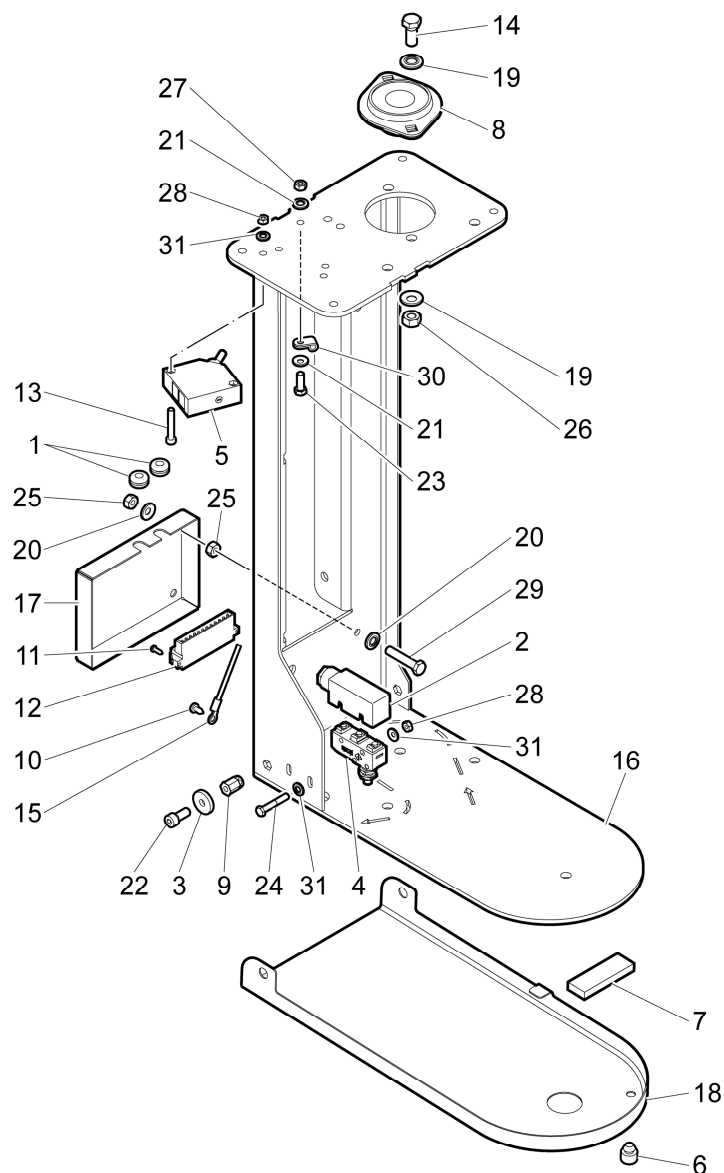
MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_008

1/2



Variante rif. codice

1	0001349532
2	0001347611
3	0001310749
4	0001310459
5	0001310154
5	00L0162782
6	0000636640
7	0000630026
8	0000613257
9	0000317043
10	0000314187
11	0000314001
12	0001351528
13	0000309065
14	0000308272
15	7450301347
16	6040300582
17	4250301209
18	4250301132
19	00L0105511
20	00L0105507
21	00L0105504
22	0000309200
23	0000308087
24	0000308065
25	0000301181
26	0000301072
27	0000301070
28	0000301069
29	0000308199
30	0001506009

STD
BLACK

Carrello portabobina
Spulenhaltewage
Carro portabobina

Reel holding carriage
Chariot porte-bobine

Macchina
Maschine
Máquina

**MASTERPLAT
MASTERPLAT TP**

FRD

Tavola
Planche
Tabla

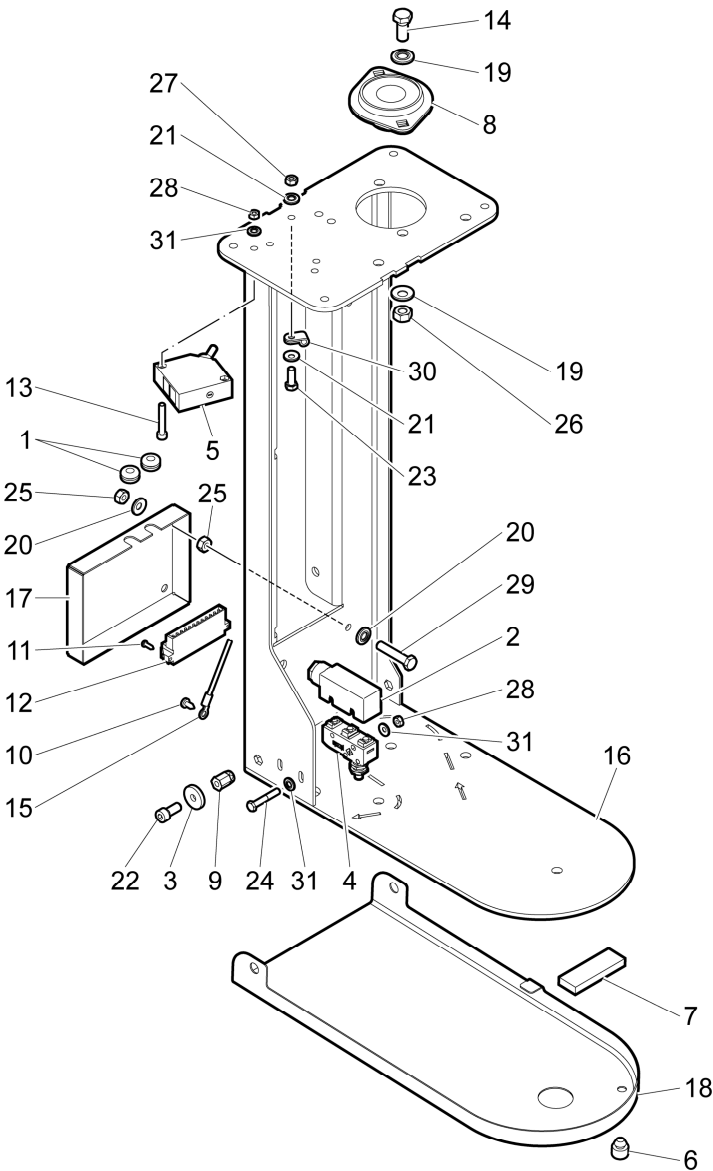
Table
Tafel

A1513_008

2/2

Variante rif. codice

31 00L0105499



Carrello portabobina
Spulenhaltewage
Carro portabobina

Reel holding carriage
Chariot porte-bobine

FRD

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine

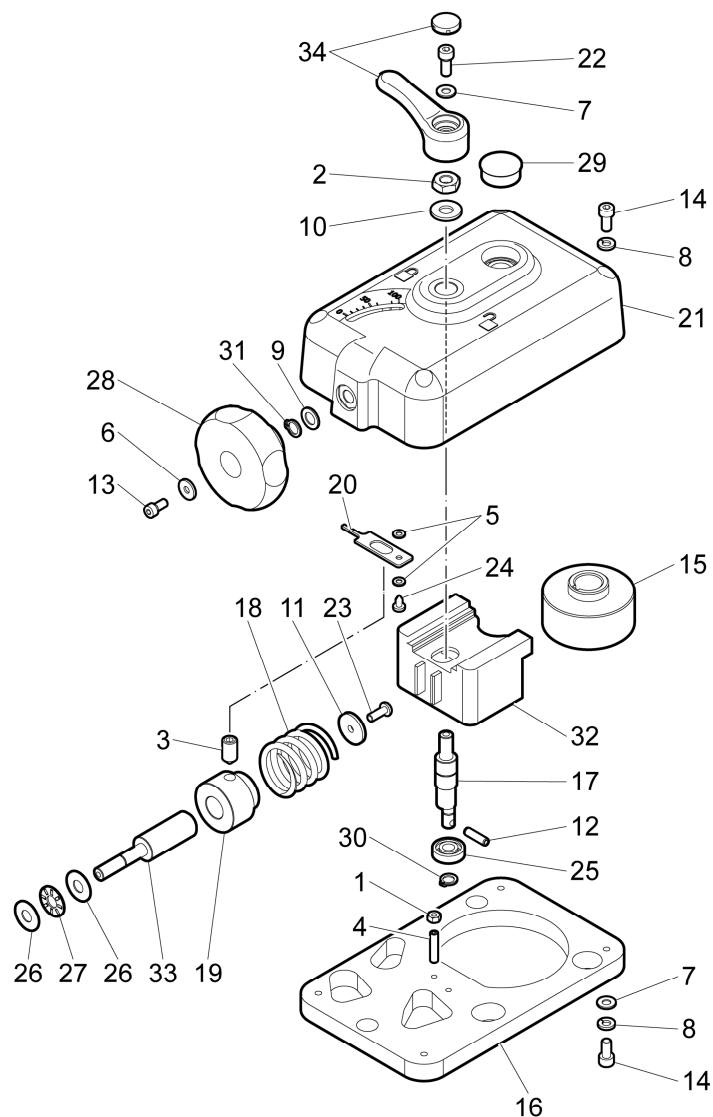
MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_009

1/2



Variante rif. codice

1	0000301070
2	0000301364
3	0000303303
4	0000304125
5	0000305060
6	0000305126
7	0000305181
8	0000305187
9	0000305214
10	0000305548
11	0000305946
12	0000306231
13	0000309145
14	0000309182
15	5400300111
16	5330300641
17	5270300792
18	5121300041
19	5090300006
20	5000300078
21	4250301301
22	0000309200
23	0000312402
24	0000314190
25	0000606233
26	0000613073
27	0000613092
28	0000619709
29	0000640023
30	0000644257
31	0000644258

Carrello portabobina
Spulenhaltewage
Carro portabobina

Reel holding carriage
Chariot porte-bobine

Macchina
Maschine
Máquina

MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

FRD

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_009

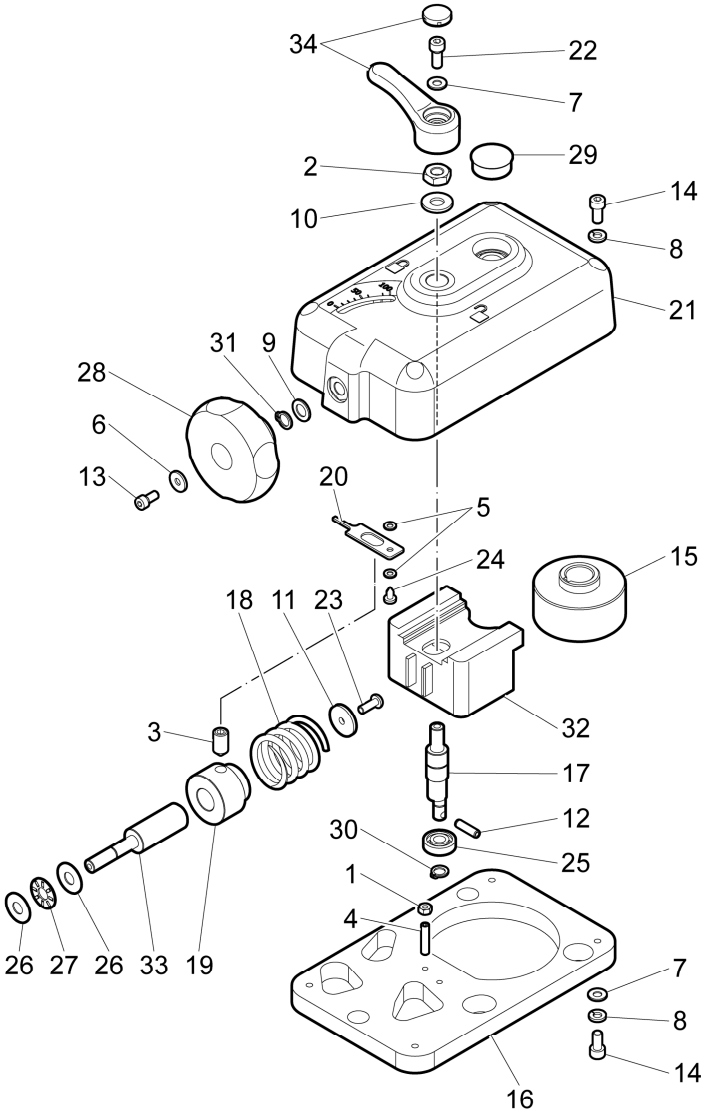
2/2

Variante rif. codice

32 3980300000

33 2992300066

34 00L0077835





Carrello portabobina
Spulenhaltewage
Carro portabobina

Reel holding carriage
Chariot porte-bobine

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine

MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

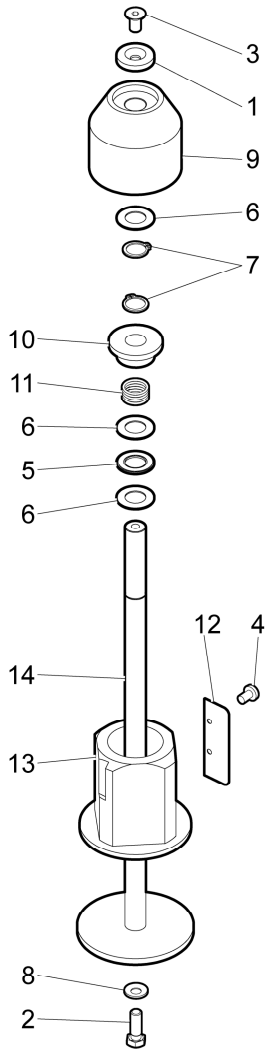
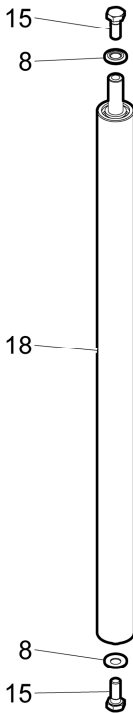
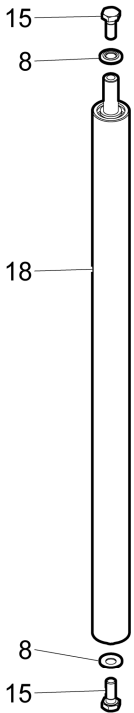
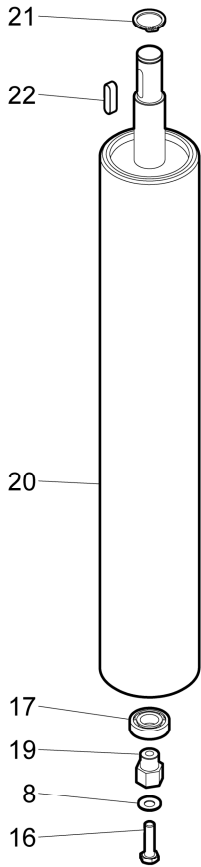
FRD

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_010

1/1



Variante	rif.	codice
	1	0000305253
	2	0000308348
	3	0000310252
	4	0000314190
	5	0000613040
	6	0000613044
	7	0000644265
	8	00L0105511
D:50	9	4040300019
D:76	9	0380150651
D:50	10	4040300020
D:76	10	0380150671
	11	0380530192
D:50	12	0380500045
D:76	12	0380530554
D:50	13	0380690155
D:76	13	0380540074
	14	3740300508
USA	14	3740300514
	15	0000308272
	16	0000308305
	17	0000606040
	18	5651300299
	19	5270300725
	20	5650300344
	21	0000644268
	22	0000645045

Accessorio per rete
Zubehör für Netz
Accesorio para red

Mesh accessory
Accessoire pour réseau

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

**MASTERPLAT
MASTERPLAT TP**

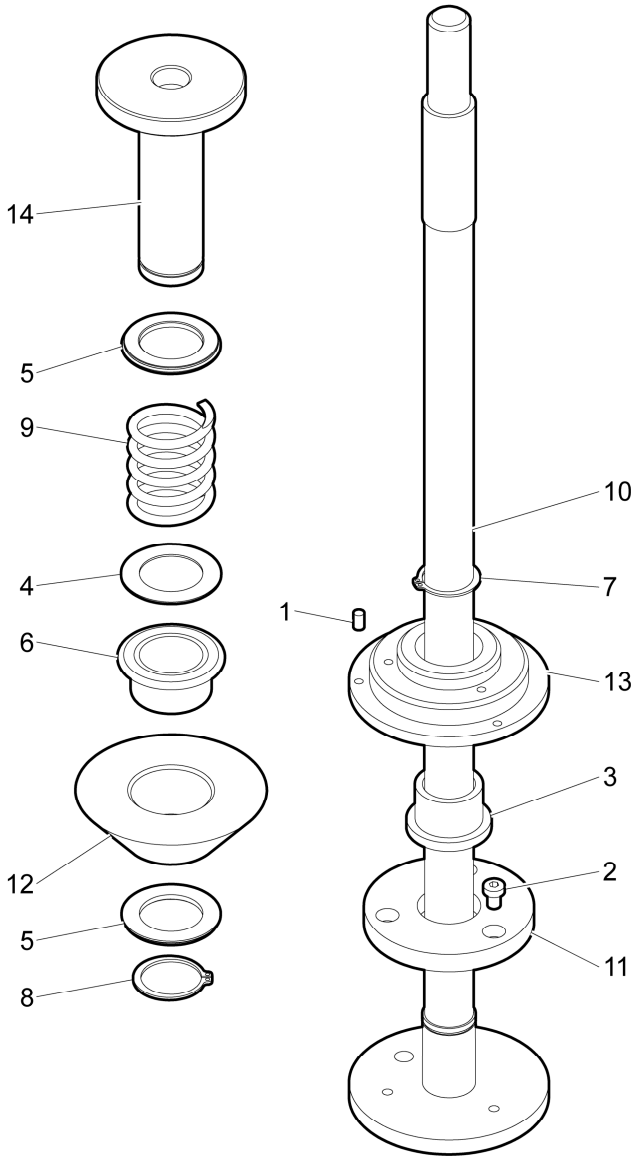
FRD

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_011

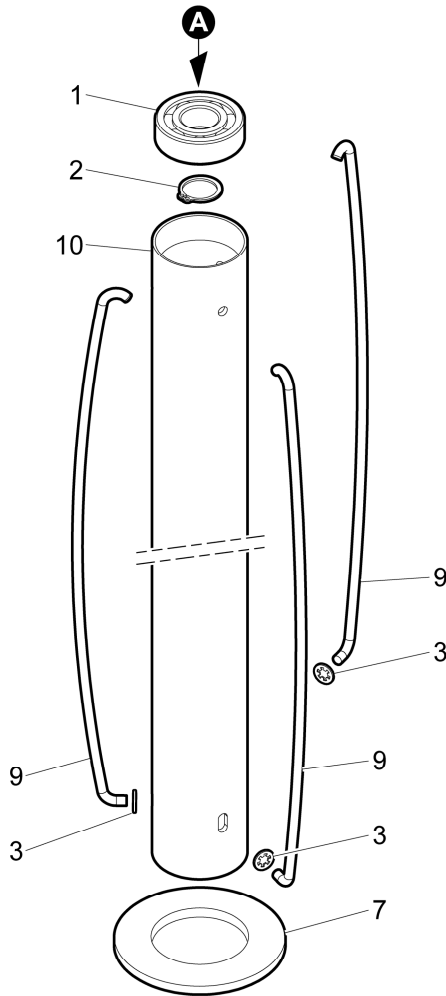
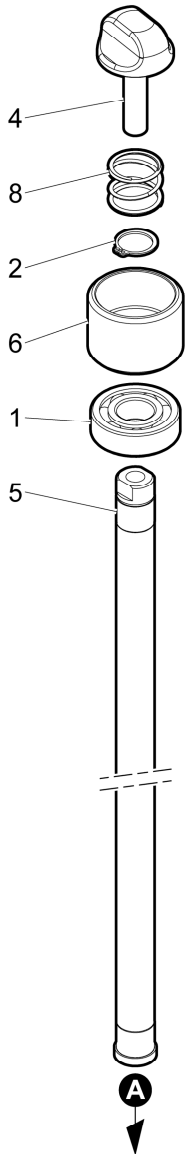
1/1



Variante rif. codice

1	0000303145
2	0000309619
3	0000601106
4	0000613034
5	0000613091
6	0000613248
7	0000644273
8	0000644278
9	0380530383
10	3740300512
11	4520300064
12	5180300032
13	5180300033
14	6220300027

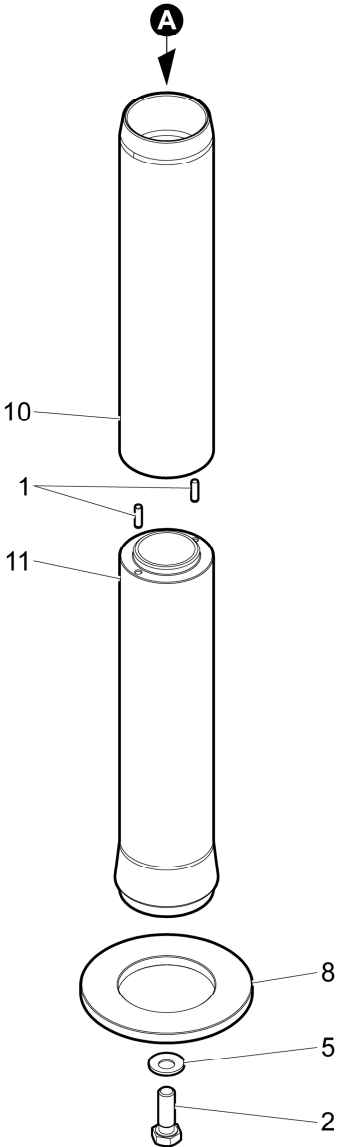
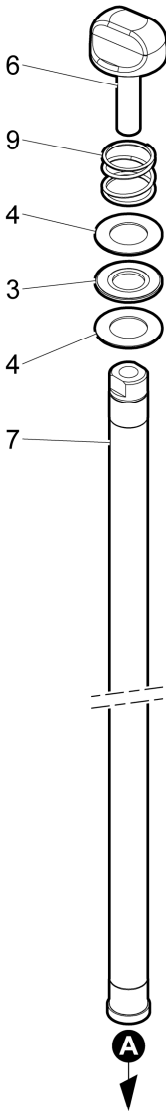
Bobina Spule Bobine	Reel Bobine	Macchina Maschine Máquina	Machine Machine	MASTERPLAT MASTERPLAT TP	
CORELESS D=76		Tavola Planche Tabla	Table Tafel	A1513_012	1/1



Variante rif. codice

1	0000606109
2	0000644268
3	00L0142223
4	00L0154072
5	3740300609
6	4520300111
7	4520300112
8	5121300067
9	5123300015
10	5650300455

Bobina Spule Bobina	Reel Bobine	Macchina Maschine Máquina	Machine Machine	MASTERPLAT MASTERPLAT TP	
CORELESS D=50		Tavola Planche Tabla	Table Tafel	A1513_013	1/1



Variante		rif.	codice
1			0000307292
2			0000308348
3			0000613041
4			0000613045
5			00L0105511
6			00L0154072
7			3740300609
8			4520300112
9			5121300067
10			5651300369
11			5651300372

Carrello portabobina
Spulenhaltewage
Carro portabobina

Reel holding carriage
Chariot porte-bobine

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

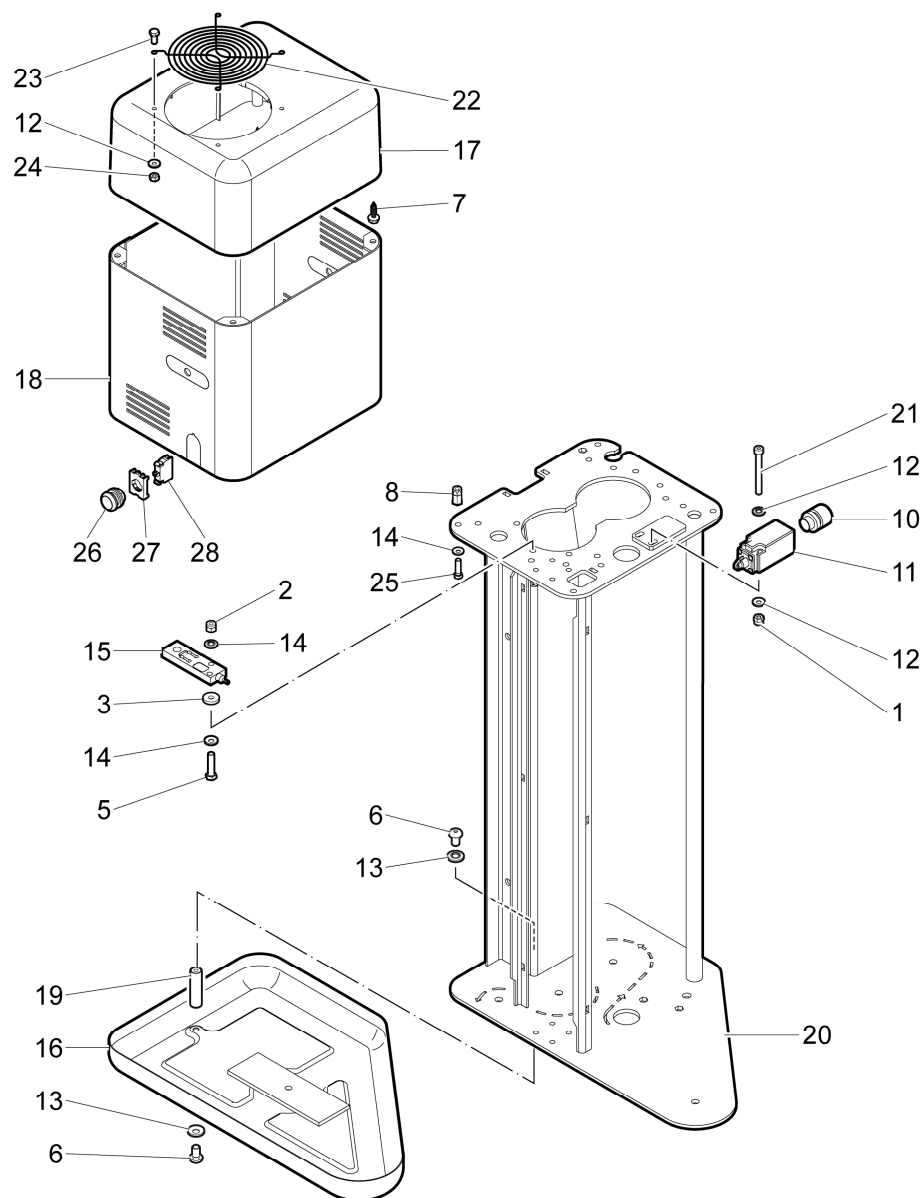
PGS

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_014

1/1

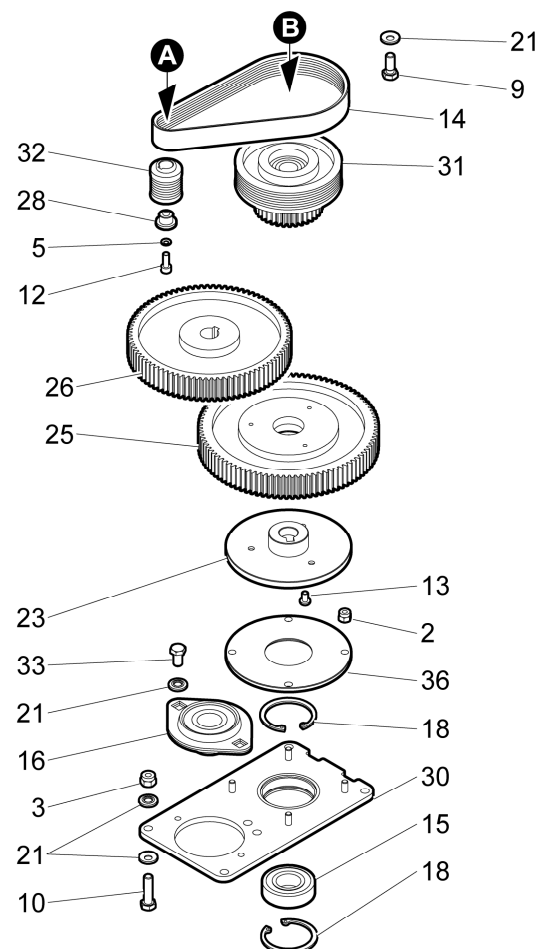
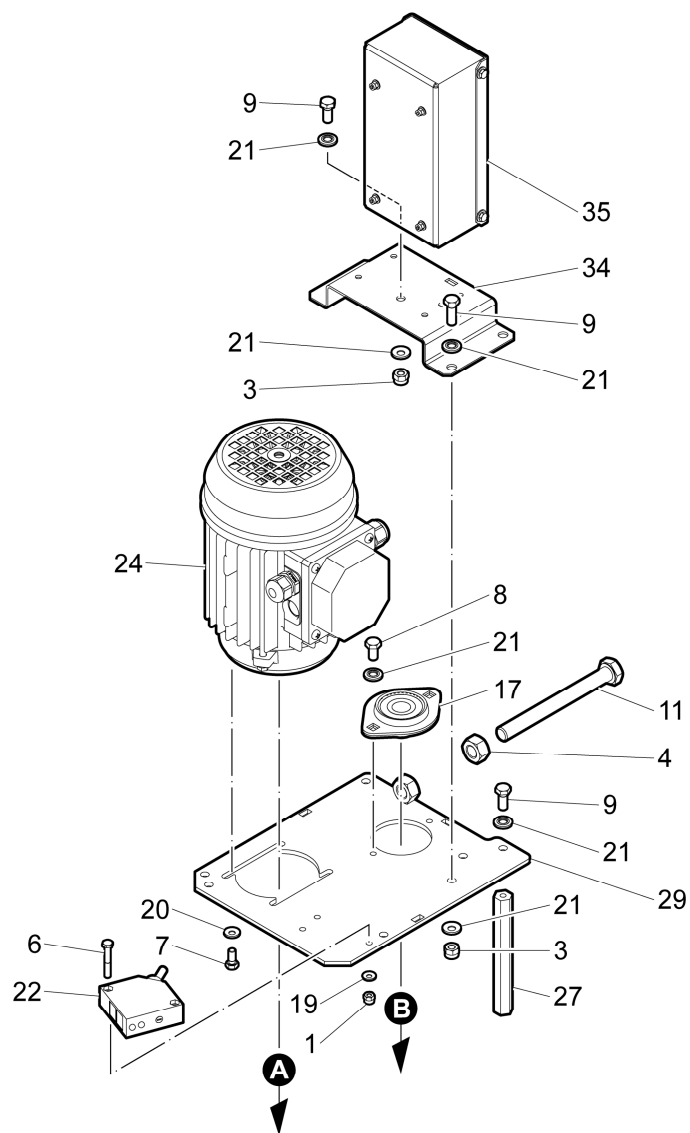


Variante rif. codice

1	0000301064
2	0000301335
3	0000305192
5	0000308275
6	0000312399
7	0000314046
8	0000317043
10	0001304210
11	0001309611
12	00L0105499
13	00L0105504
14	00L0105507
15	0204300004
16	4250300363
17	4250301201
18	4250301338
19	5270300071
20	6040300726
21	0000309075
22	0000639002
23	0000308061
24	0000301069
25	0000308271
26	0001300762
27	0001300700
28	0001300024

Variante rif. codice

1	0000301064
2	0000301124
3	0000301335
4	0000301421
5	0000305156
6	0000308065
7	0000308131
8	0000308181
9	0000308271
10	0000308273
11	0000308436
12	0000309076
13	0000312408
14	0000605780
15	0000606100
16	0000613239
17	0000613244
18	0000644043
19	00L0105499
20	00L0105504
21	00L0105507
STD 22	0001310154
BLACK 22	00L0162782
23	4550300035
24	2212300030
150% 25	2540300070
200% 25	2540300002
250% 25	2540300164
300% 25	2540300028
150% 26	2540300068
200% 26	2540300003



Variante rif. codice

250% 26 2540300165

300% 26 2540300027

27 4550300011

28 5270300848

29 5330300590

30 5330300591

31 5400300097

32 5400300101

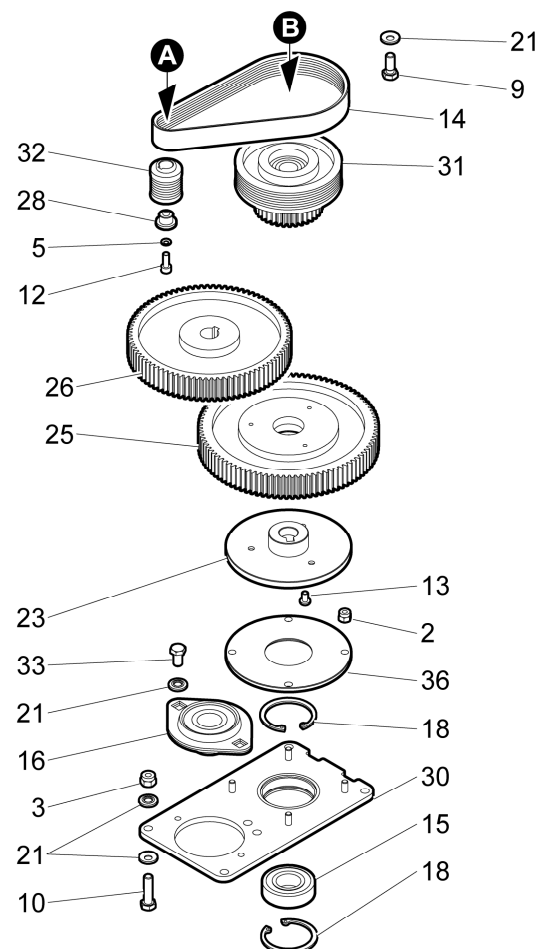
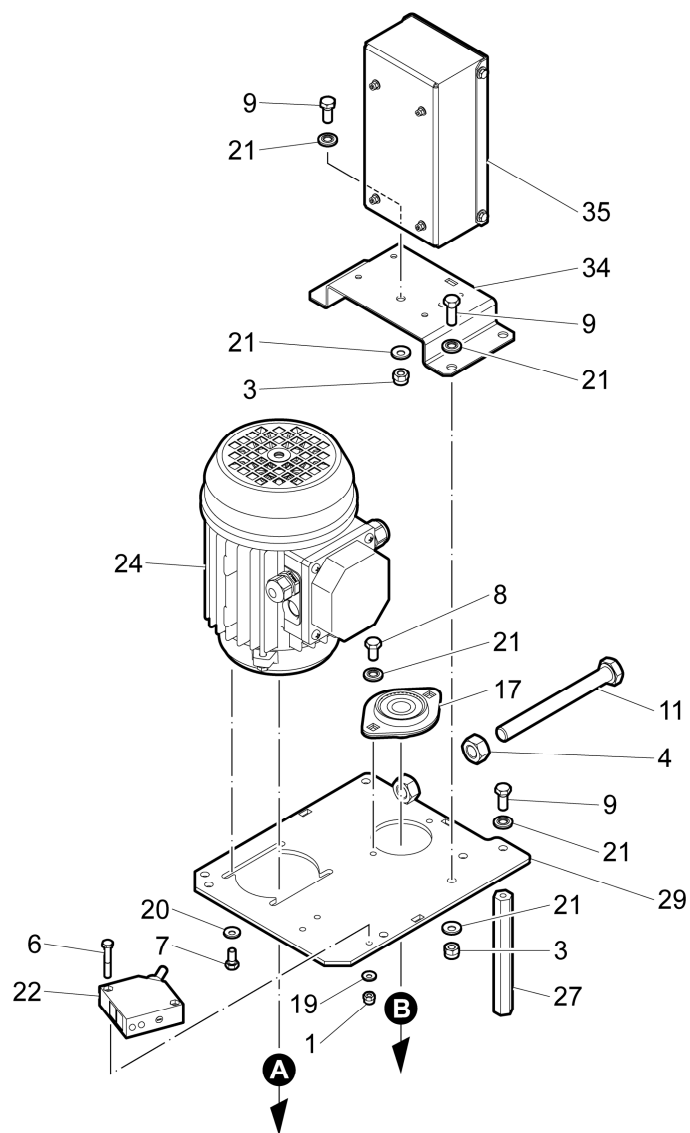
33 0000308202

34 5890301768

STD 35 7450303970

BLACK 35 7450303971

36 4730300116





Carrello portabobina
Spulenhaltewage
Carro portabobina

Reel holding carriage
Chariot porte-bobine

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine

MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

PGS

Tavola
Planche
Tabla

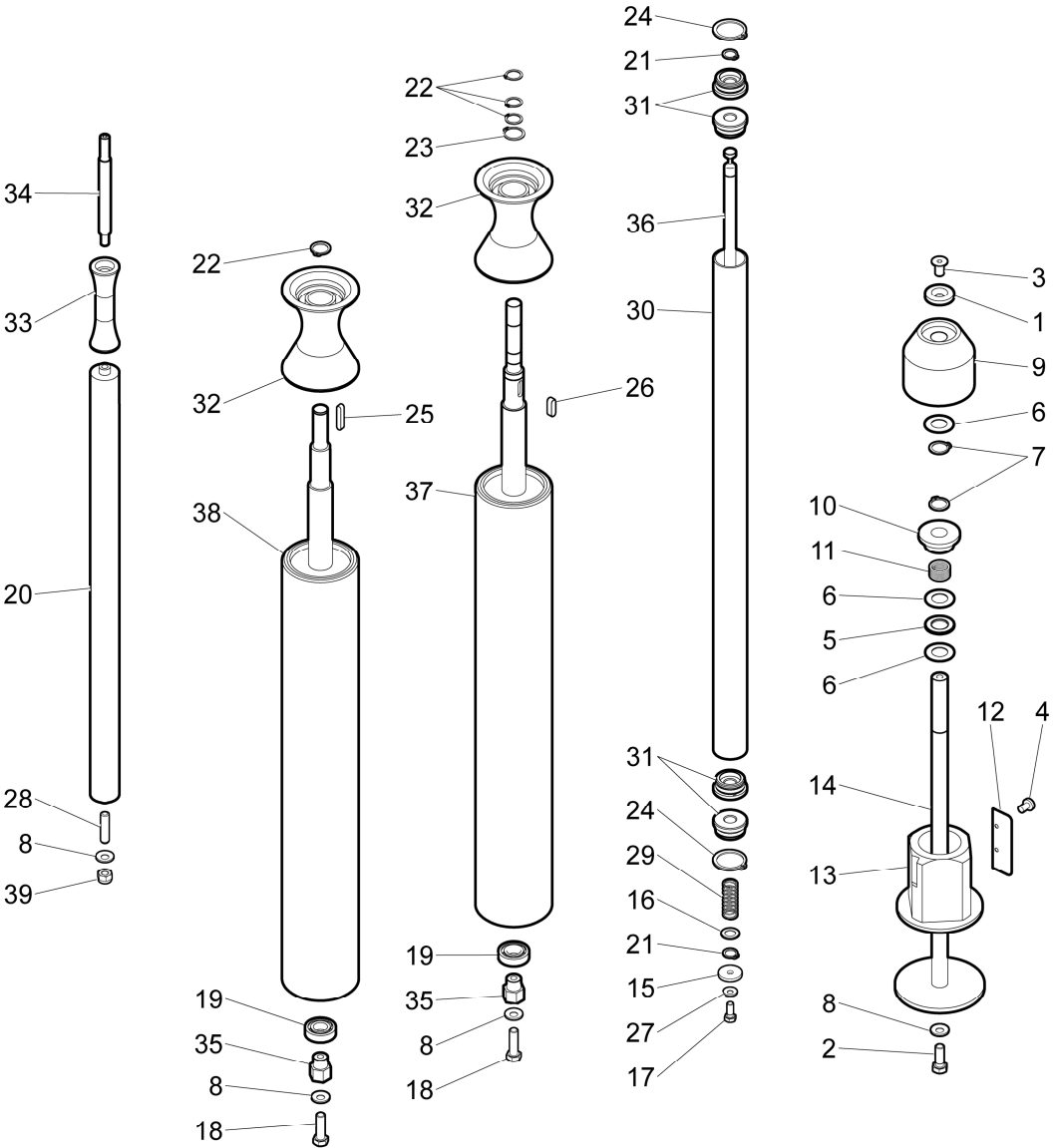
Table
Tafel

A1513_016

2/2

Variante rif. codice

27	00L0105507
28	0000304246
29	0380530171
30	2300300119
31	4040300004
32	4040300007
33	4040300048
34	4550300205
35	5270300725
36	5270300813
37	5650300424
38	5650300425
39	0000301303

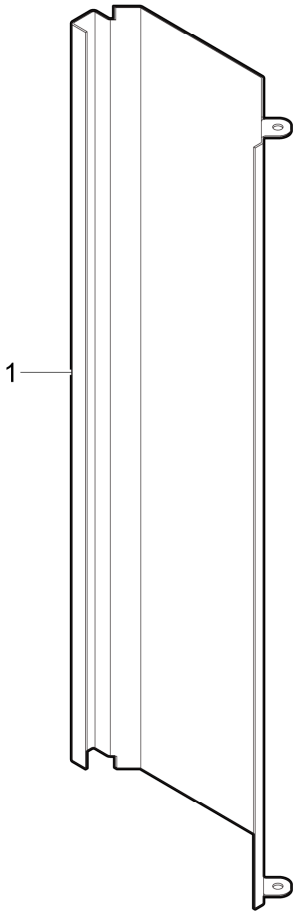




Protezione (Carrello portabobina) Schutz (Spulenhaltewage) Protection (Carro portabobina)	Guard (Reel holding carriage) Protection (Chariot porte-bobine)	Macchina Maschine Máquina	Machine Machine	MASTERPLAT MASTERPLAT TP	
USA		Tavola Planche Tabla	Table Tafel	A1513_017	1/1

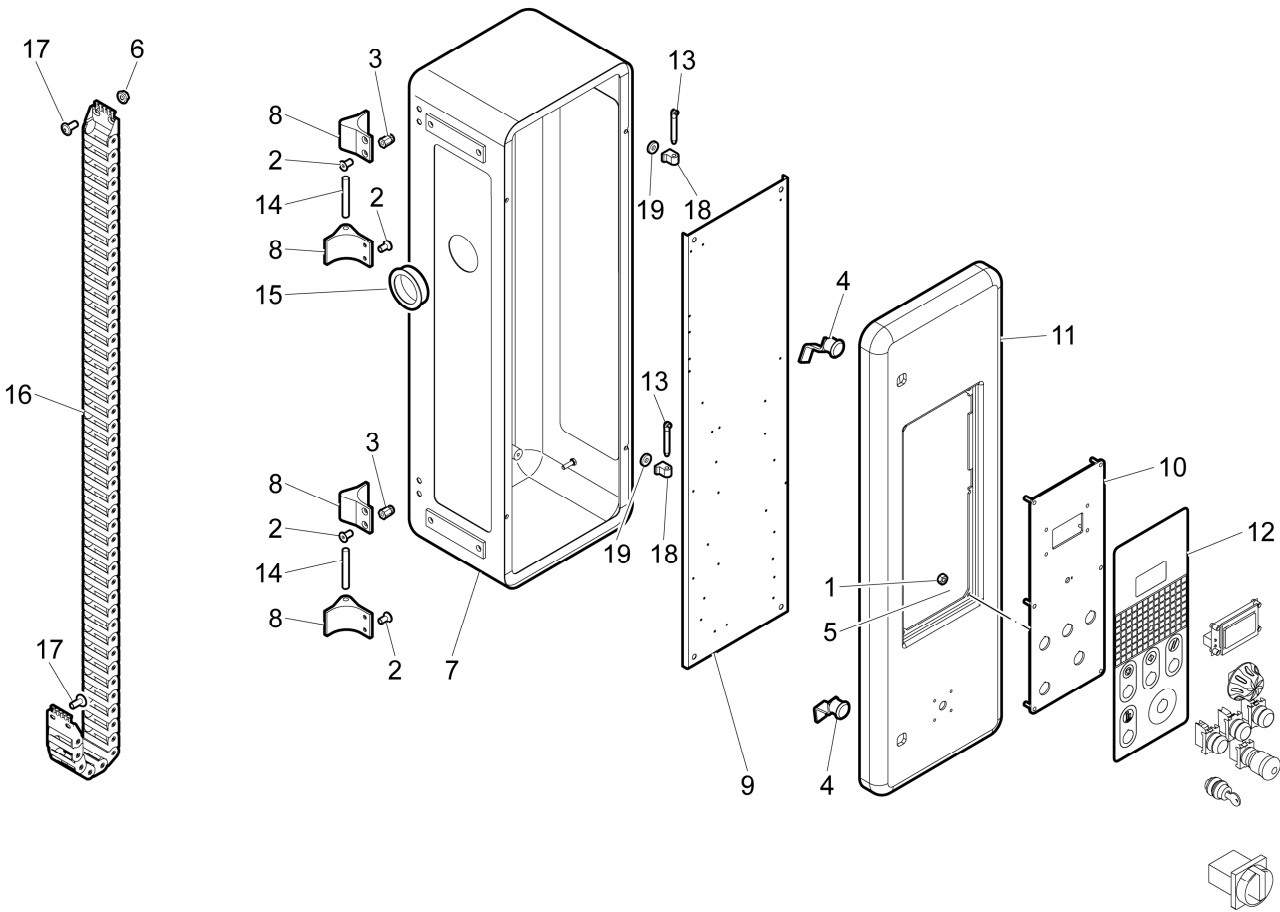
PVS

Variante rif. codice
 H:500 1 5560300498





Quadro elettrico Elektr. tafel Quadro electrico	Electrical board Tableau électrique	Macchina Maschine Máquina	Machine Machine	MASTERPLAT MASTERPLAT TP	
		Tavola Planche Tabla	Table Tafel	A1513_018	1/1



Variante	rif.	codice
	1	0000301181
	2	0000310182
	3	0000317043
	4	0000626647
	5	00L0105507
	6	0000301166
	7	4280300228
	8	4310300004
	9	4940301544
	10	4940301658
	11	5210300335
	12	5920300927
	13	0000626679
	14	0000307275
	15	0000625473
H:2200	16	0880300002
H:2400	16	0880300002
H:2800	16	0880300002
H:3100	16	0880300009
	17	0000310183
	18	0000626680
	19	0000626766



Quadro elettrico
Elektr. tafel
Quadro electrico

Electrical board
Tableau électrique

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine

MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

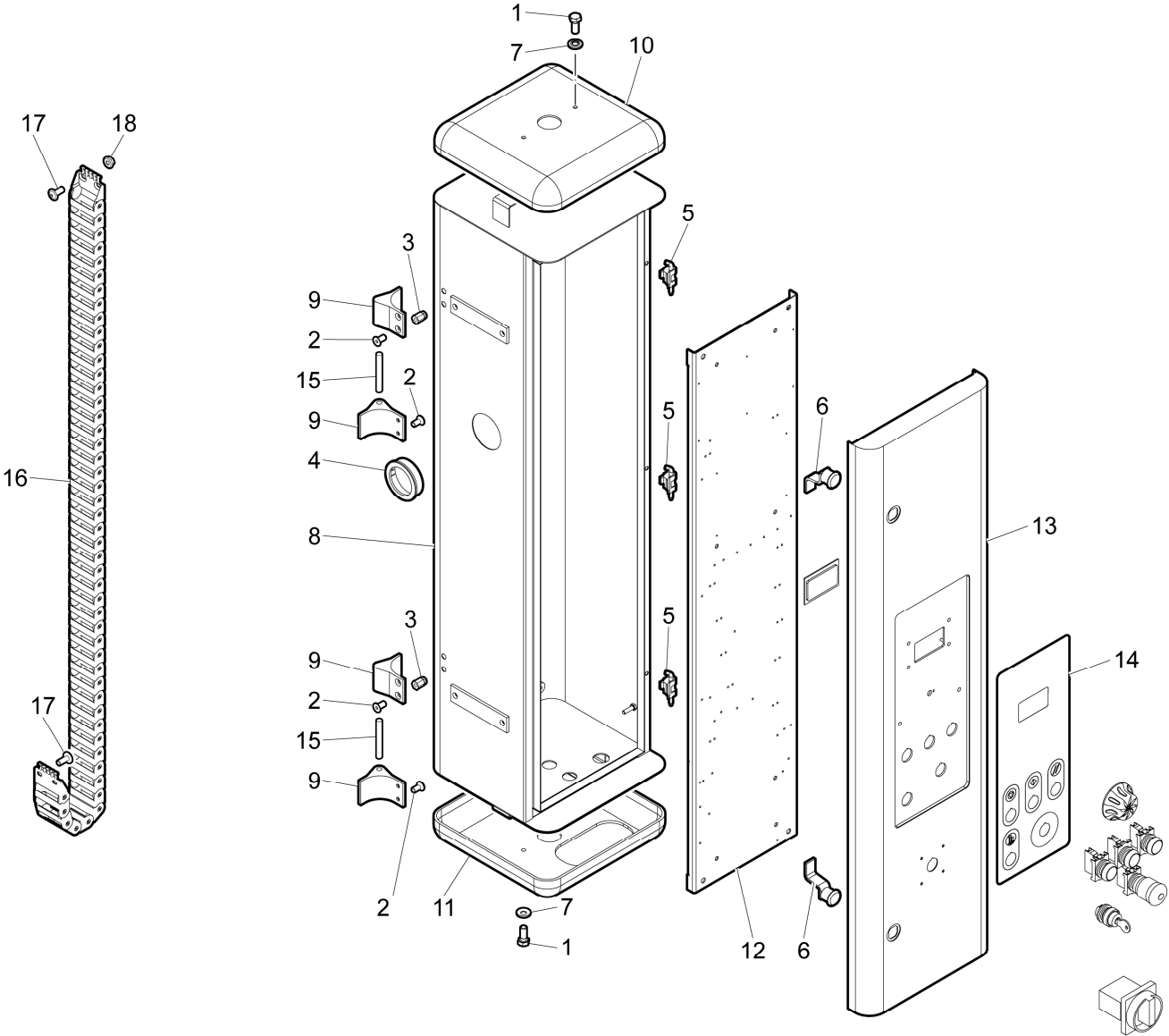
USA

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_019

1/1



Variante	rif.	codice
	1	0000308271
	2	0000310182
	3	0000317043
	4	0000625473
	5	0000626478
	6	0000626647
	7	00L0105507
	8	4280300229
	9	4310300004
	10	4350300011
	11	4350300112
	12	4940301575
	13	5210300388
	14	5920300927
	15	0000307275
H:2200	16	0880300002
H:2400	16	0880300002
H:2800	16	0880300002
	16	0880300009
	16	0880300008
	17	0000310183
	18	0000301166

Pressore pneumatico (Slitta)
Pneumatik-Niederhalter (Schlitten)
Presor neumático (Corredera)

Pneumatic pressure platen (Slide)
Presseur pneumatique (Glissérie)

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

MASTERPLAT
MASTERPLAT TP

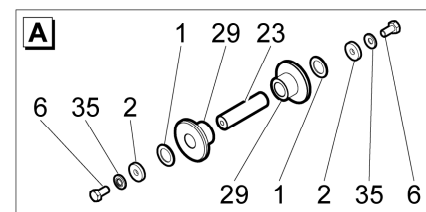
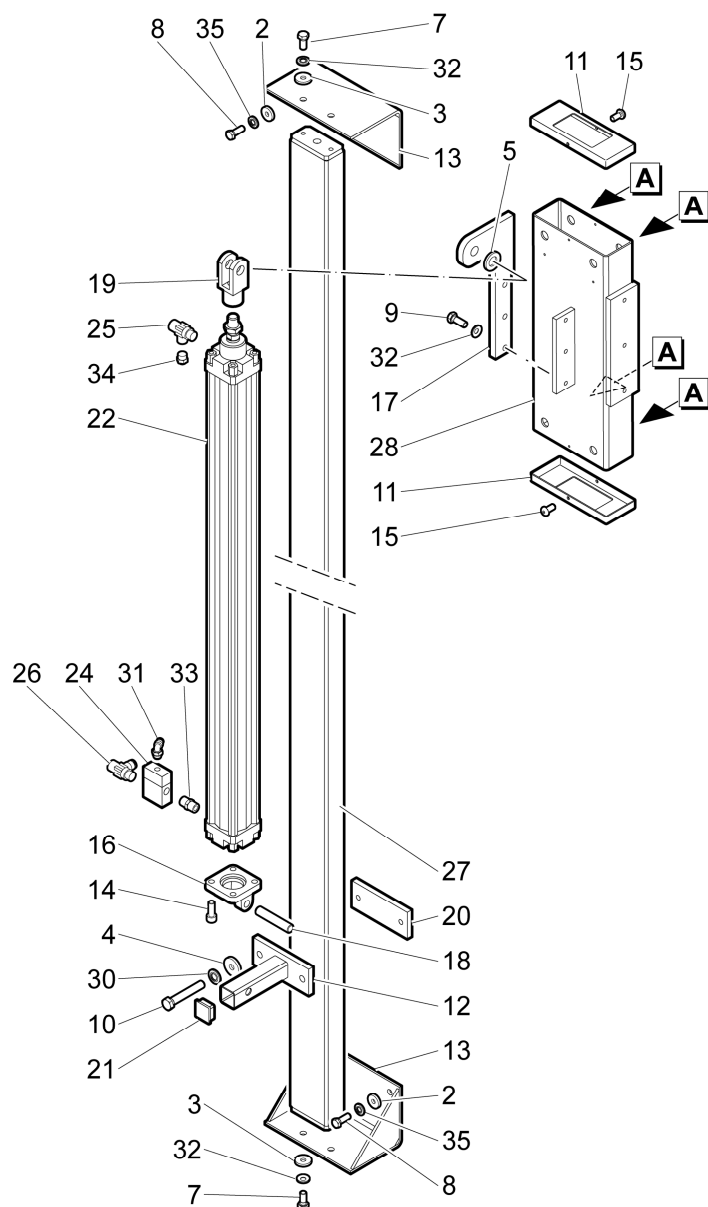
H:2200-2400-2800-3100

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_020

1/2



Variante rif. codice

1	0000305086
2	0000305192
3	0000305254
4	0000305548
5	0000305482
6	0000308203
7	0000309245
8	0000309503
9	0000308348
10	0000308383
11	5950300008
12	5890301780
13	5890300005
14	0000309246
15	0000312409
16	0000626070
17	5830300697
18	0000629052
19	0000629170
20	5330300026
21	0000641236
22	0001500894
23	5270300009
24	0001502827
25	0001508119
26	0001508834
H:2200	27 4820300445
H:2400	27 4820300003
H:2800	27 4820300066
H:3100	27 4820300117
	28 4220300062

Pressore pneumatico (Slitta)
Pneumatik-Niederhalter (Schlitten)
Presor neumático (Corredera)

Pneumatic pressure platen (Slide)
Presseur pneumatique (Glissérie)

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

**MASTERPLAT
MASTERPLAT TP**

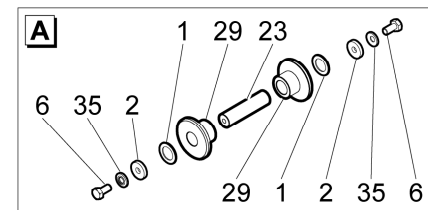
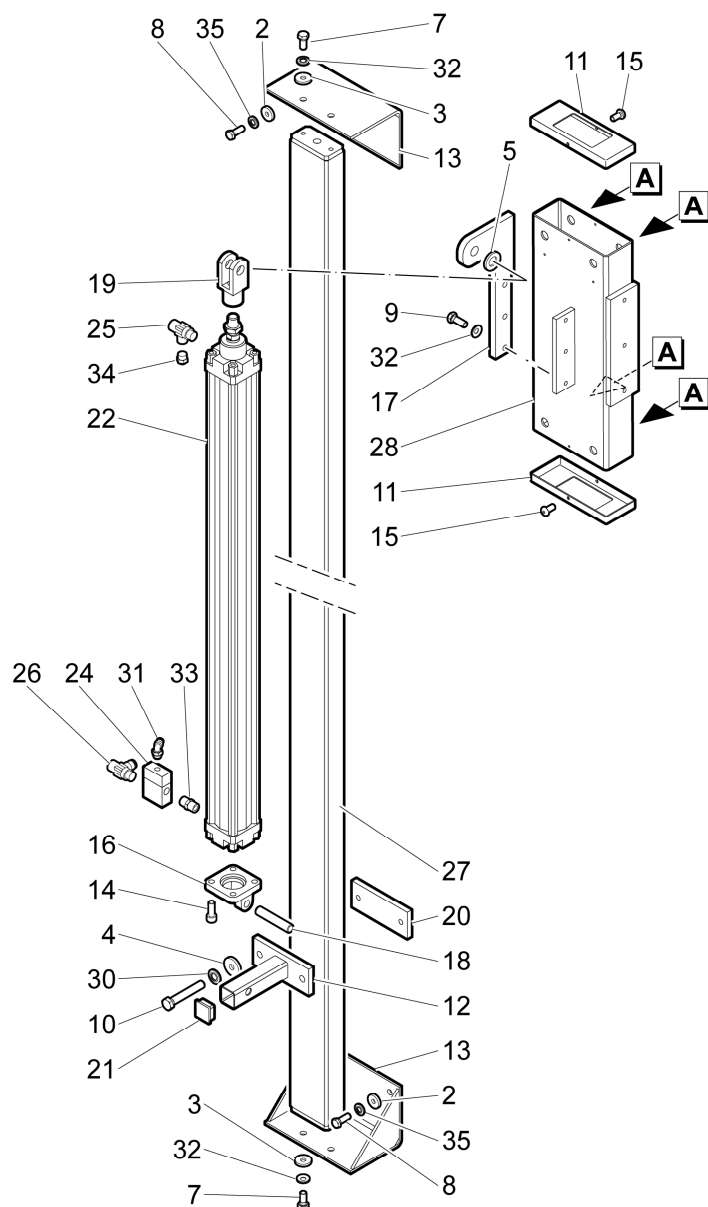
H:2200-2400-2800-3100

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_020

2/2



Variante rif. codice

29	2544300001
30	00L0105513
31	0001904183
32	00L0105511
33	0001907012
34	0001908066
35	00L0105507



Pressore pneumatico (Braccio)
Pneumatik-Niederhalter (Arm)
Presor neumático (Brazo)

Pneumatic pressure platen (Arm)
Presseur pneumatique (Bras)

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

**MASTERPLAT
MASTERPLAT TP**

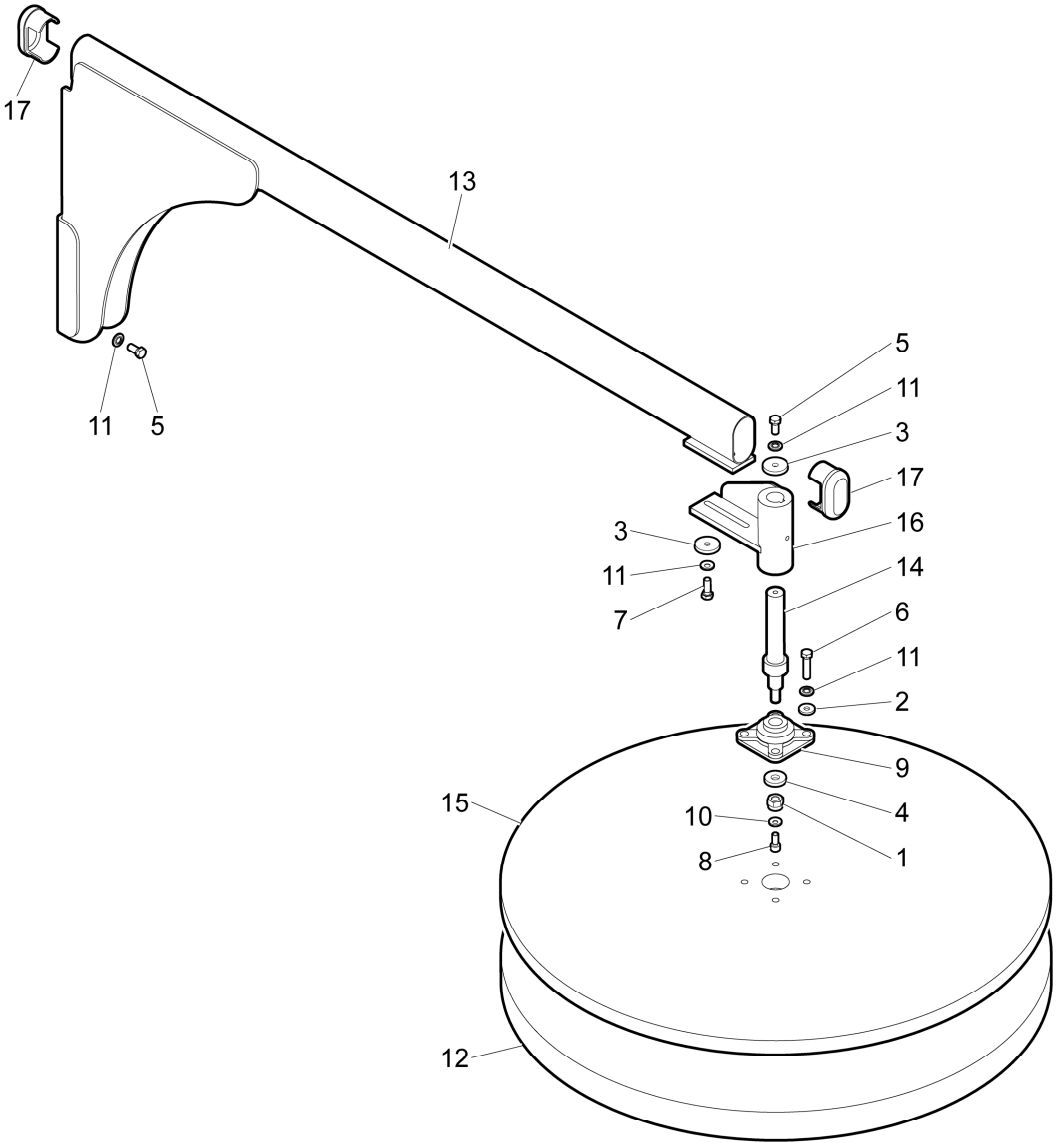
H:2200-2400-2800-3100

Tavola
Planche
Tabla

Table
Tafel

A1513_021

1/1



Variante rif. codice

1	0000301423
2	0000305243
3	0000305247
4	0000305366
5	0000308272
6	0000308318
7	0000308348
8	0000309200
9	0000639035
10	0000305181
11	00L0105511
12	0380290050
13	3800300218
14	5270300864
15	5330300113
16	5890301717
17	5950300003



Impianto pneumatico
Pneumatische anlage
Instalacion neumatica

Pneumatic system
Circuit pneumatique

Macchina
Maschine
Máquina

Machine
Machine
Machine

**MASTERPLAT
MASTERPLAT TP**

Tavola
Planche
Tabla

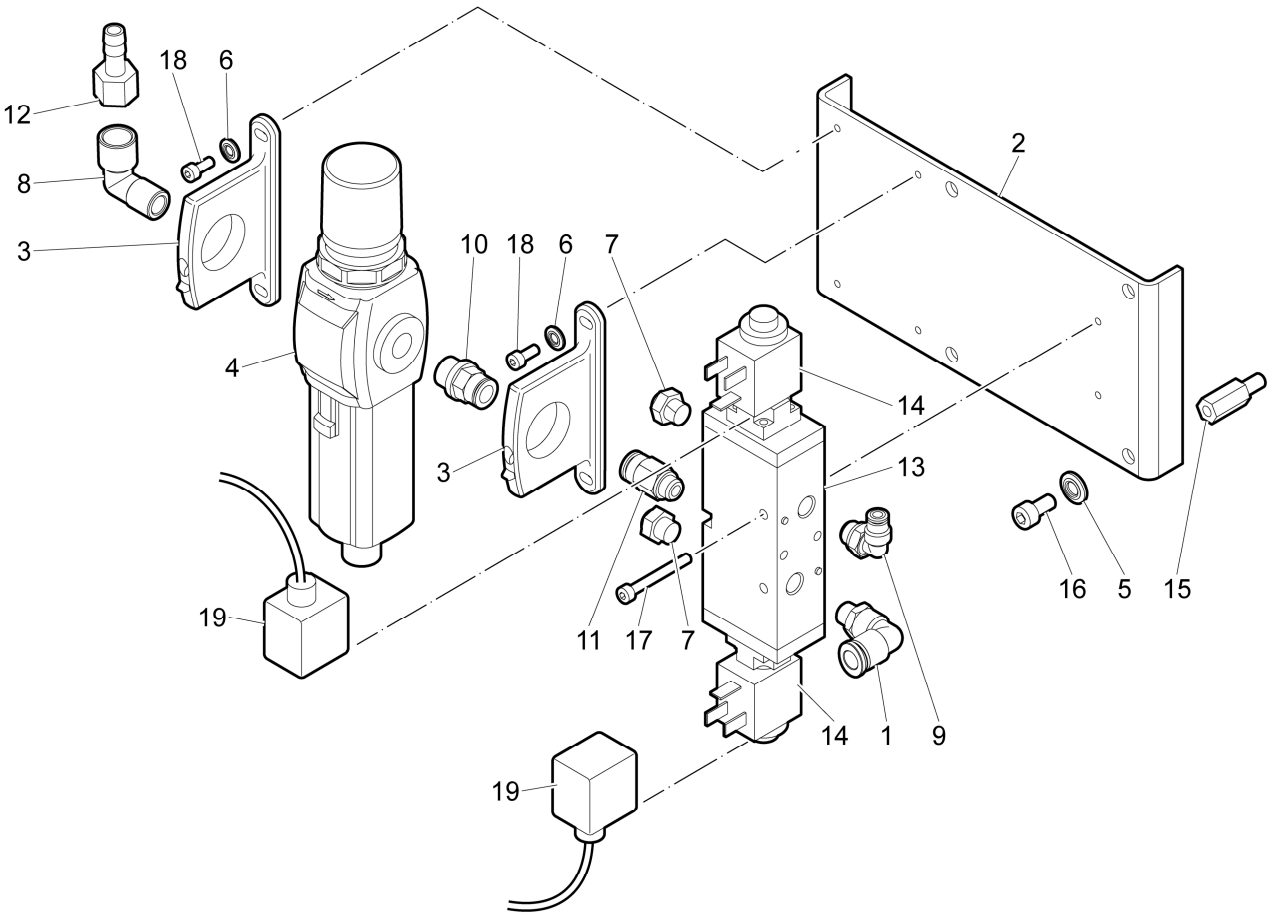
Table
Tafel

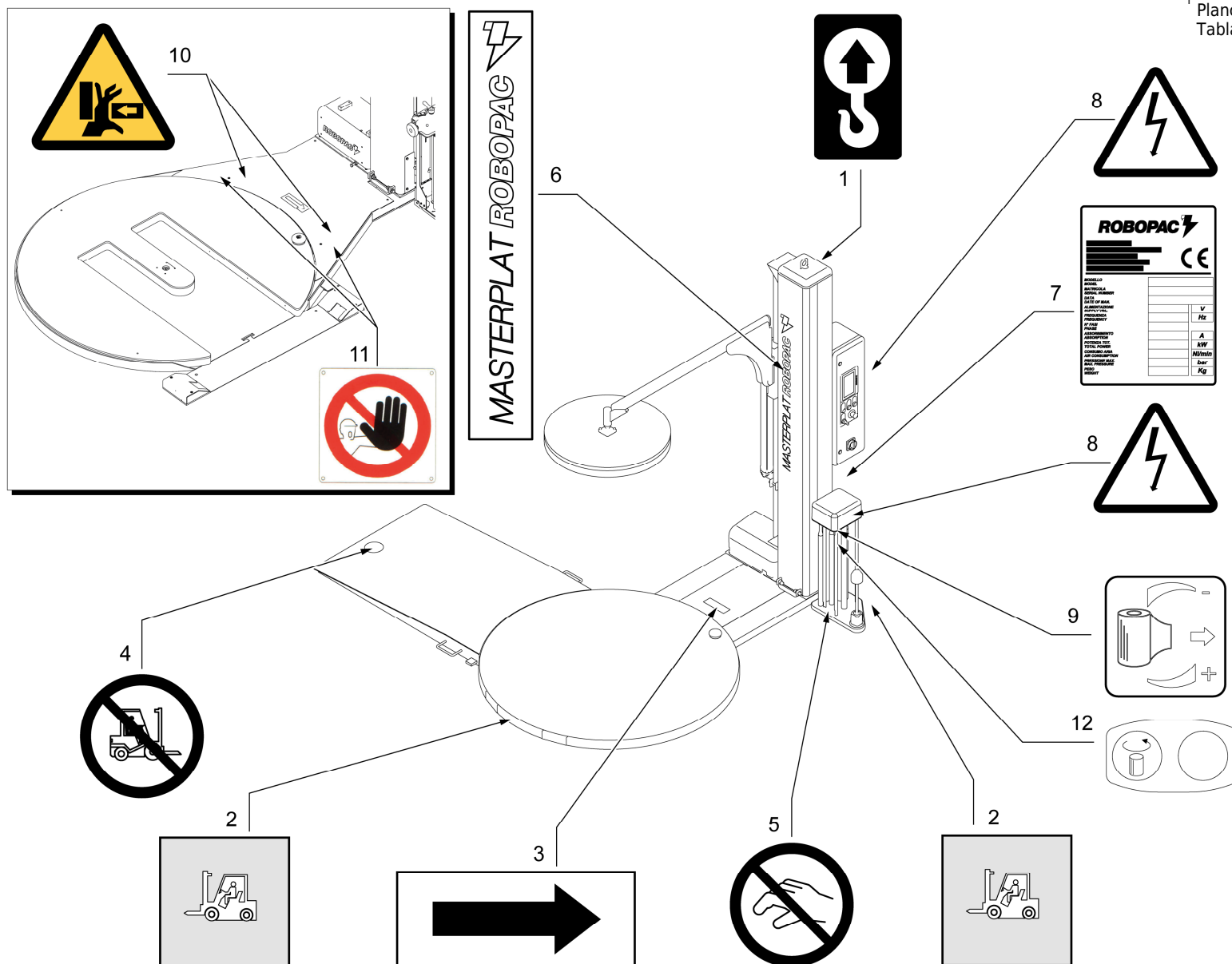
A1513_022

1/1

Variante rif. codice

1	0001904042
2	5890301797
3	00L0140651
4	00L0140649
5	00L0105507
6	00L0105499
7	0001908105
8	0001906005
9	0001904183
10	0001904182
11	0001904169
12	0001901085
13	00L0140652
14	0001502496
15	0000626962
16	0000309199
17	0000309066
18	0000308063
19	0001304108





Variante rif. codice

	1	5920300100
	2	5920300101
	3	0380810270
	4	5920300138
	5	5920300200
	6	5920300924
TP	6	5920300925
	7	0380810510
	8	0381810287
	9	5920300483
	10	5920300744
	11	5920300737
PGS	12	5920300136



Modello	Data ordine	Mittente
Model • Modell	Order date • Bestelldatum	Sender • Besteller
Modèle • Modelo	Date commande • Fecha de pedido	Expéditeur • Remitante
Matricola	Modo di spedizione	Agente
Serial number • Seriennummer	Delivery method • Versandart	Agent • Vertreter
Matricule • Número de matrícula	Moyen d'expédition • Modo de envío	Agente • Agente

Per richieste e ordinazioni, rivolgersi all'agente di zona o direttamente a:
 For requests and orders please contact the area agent or:
 Für Anfragen und Bestellungen wenden Sie sich bitte an Ihren Bezirksvertreter, oder direkt an:
 Pour demandes et commandes, s'adresser à l'agent de zone ou directement à:
 Para aclaraciones y pedidos, dirigirse al agente de zona o directamente a:

ROBOPAC S.p.A.
Via F.da Montebello , 81
47892 Acquaviva Gualdicciolo Repubblica di San Marino
Tel. 0549 (international ++378) 910511 • Fax. 0549/908549-905946
<http://www.aetnagroup.com>